



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят четвертая сессия

Официальные отчеты

55

-е пленарное заседание

Среда, 17 ноября 1999 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Тео-Бен Гуираб (Намибия)

В отсутствие Председателя г-н Мбанефо (Нигерия), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Заседание открывается в 15 ч. 15 м.

Пункт 154 повестки дня (продолжение)

Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций: празднование окончания Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций

Доклад Генерального секретаря (A/54/362 и Add.1)

Письмо Постоянных представителей Нидерландов и Российской Федерации от 10 сентября 1999 года на имя Генерального секретаря (A/54/381)

Доклад Шестого комитета (A/54/609)

Г-н Сантуш (Мозамбик) (говорит по-английски):
Я имею честь выступать от имени государств - членов Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК), а именно: Анголы, Ботсваны, Демократической Республики Конго, Лесото,

Малави, Маврикия, Намибии, Сейшельских Островов, Южной Африки, Свазиленда, Танзании, Замбии, Зимбабве и моей собственной страны, Мозамбика. Страны - члены САДК хотели бы присоединиться к заявлениям, сделанным Южной Африкой и Суданом от имени Движения неприсоединения и Группы африканских государств, соответственно.

Сейчас, когда завершается Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций, мы считаем уместным сделать паузу и оценить достижения и работу, выполненную в ходе этого Десятилетия. На заре нового тысячелетия это не только уместно, но и необходимо как способ обретения импульса и вдохновения перед лицом многих задач, которые все еще стоят перед миром в будущем.

Мир является свидетелем явления глобализации, что делает сотрудничество между государствами императивным. С другой стороны, война и насилие по-прежнему бушуют во многих регионах мира, унося жизни миллионов ни в чем не повинных людей и нанося социальный и экономический ущерб.

Трагическая реальность Африканского континента характеризуется столкновениями и конфликтами, большинство из которых являются внутренними. Юг Африки, в частности, был и остается ареной подобных конфликтов, которые привели к невыразимым страданиям, разрушениям, гибели людей и уничтожению имущества.

Если мы действительно хотим избежать таких ситуаций, все государства мира должны руководствоваться в своих отношениях принципами и нормами международного права и разрешать свои споры мирными средствами, как было предложено в заявлении о главных задачах Десятилетия.

Именно в этом духе страны - члены САДК принимали активное участие во многих международных форумах на субрегиональном, региональном и международном уровнях, где принимались важные договоры. В этой связи мы должны признать бесспорные и примечательные достижения за последние 10 лет в сфере прогрессивного развития и кодификации международного права, одной из главных задач Десятилетия.

Принятая в 1972 году Декларация Рио-де-Жанейро, основывавшаяся на Стокгольмской декларации 1972 года, предоставила руководящие принципы международного экологического права, включая Повестку дня на XXI век. Впоследствии было принято несколько конвенций в соответствии с этими принципами и с целью регулирования конкретных областей международного экологического права, тем самым был создан новый и автономный орган международного права.

Были приняты также многие другие важные конвенции, такие, как Оттавская Конвенция о наземных минах и конвенция о праве несудоходных видов использования международных водотоков.

Принятие в 1998 году в Риме Статута Международного уголовного суда является историческим событием Десятилетия. Государства региона САДК приняли активное участие в переговорах по подготовке Римского статута. Мы считаем, что скорейшее вступление в силу Статута и начало деятельности Суда позволит положить конец культуре безнаказанности и сформировать культуру мира во всем мире.

Не вызывает сомнений тот факт, что еще одним важным достижением Десятилетия стало вступление в 1994 году в силу Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и последующее создание и эффективное функционирование различных органов, которые предусматриваются Конвенцией, в том числе Международного трибунала по морскому праву. Этот Трибунал является новым и специализированным судебным органом для мирного урегулирования споров и дополняет функции Международного Суда. Необходимо предоставить адекватные ресурсы на цели деятельности этих органов, с тем чтобы позволить им функционировать эффективным образом.

В этом году встреча на высшем уровне глав государств и правительств стран-членов САДК проходила под девизом "САДК в следующем тысячелетии: совместная деятельности в целях мира, прогресса и процветания". Участники Встречи на высшем уровне утвердили региональные правовые соглашения в области сохранения дикой флоры и фауны и охраны правопорядка. Они также приняли к сведению вступление в силу хартии региональной организации туризма стран южной части Африки и региональных протоколов о совместном использовании систем водотоков, энергии, транспорта, связи и метеорологии. Ранее страны САДК приняли или ратифицировали протоколы и соглашения, регулирующие такие сферы, как туризм, сохранение дикой флоры и фауны, незаконный оборот наркотических средств, энергетика и транспорт.

Члены организации вновь заявили о своей решительной приверженности цели мирного урегулирования споров на основе местных механизмов предотвращения, регулирования и разрешения конфликтов и тем самым приняли на себя обязательства в области содействия цели поддержания мира и безопасности в регионе. В мае этого года в южной части Африки также состоялось первое совещание государств - участников Оттавской конвенции о запрещении наземных мин. Оно продемонстрировало важность участия всех государств независимо от их экономического потенциала в усилиях по достижению целей мира и стабильности во всем мире.

Страны - члены САДК хотели бы выразить свою искреннюю признательность правительствам

Королевства Нидерландов и Российской Федерации за их инициативу провести в своих странах празднование столетия первой Международной конференции мира, которое стало достойным завершением Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций. Совещания, которые состоялись в Гааге и Санкт-Петербурге, предоставили прекрасную возможность для обсуждения важных вопросов разоружения, гуманитарного права и мирного урегулирования споров, которые сегодня сохраняют такую же актуальность в основной повестке дня мирового сообщества, как и 100 лет назад.

В южной части Африки представители государств - членов САДК, а также всех слоев общества получили приглашение для участия в семинаре, который проводился в начале этого года в Претории в рамках празднования столетия первой Международной конференции мира 1899 года. Участники семинара провели обзор целей и задач Гаагской конференции в сфере конкретных проблем и потребностей африканского континента и, в особенности, южноафриканского региона.

На семинаре подчеркивалось, что, хотя потенциальное применение ядерного оружия продолжает подвергать мировое сообщество опасности и является вполне ощутимой реальностью, конкретную и сиюминутную угрозу создает применение легкого и стрелкового оружия. В результате применения этого вида оружия во многих регионах мира, особенно в Африке, гибнут миллионы людей, главным образом, среди гражданских лиц. Чтобы идеалы Гаагской конференции воплотились в жизнь и имели актуальность для африканского континента, необходимо в неотложном порядке урегулировать проблему применения и распространения стрелкового оружия.

Южная часть Африки в наибольшей мере страдает от излишков находящегося в обороте оружия. Распространение стрелкового оружия в южной части Африки является результатом прошлого и нынешнего спроса на оружие, возникающего в силу специфических потребностей в области безопасности и преступных целей. Регулирование процесса распространения этого оружия и установление контроля за ним является крайне сложной и многообразной задачей и, наиболее эффективным средством ее решения

является все большая готовность государств развивать региональное сотрудничество и искреннее стремление к миру и развитию в южной части Африки. В этом контексте принимаются практические шаги.

В следующем тысячелетии нам необходимо руководствоваться духом Гаагской конференции. В принятых на ней решениях предлагается ликвидация насилия посредством мирного урегулирования споров и гуманитарного подхода. Все миролюбивые государства должны сохранять свою приверженность духу Гаагской конференции и целям Десятилетия для того, чтобы действительно создать лучший мир и обеспечить условия для формирования международного правопорядка.

Происходящие в мире радикальные перемены, которые выдвигают необходимость создания демократических, транспарентных и справедливых систем государственного правления, основанных на полном соблюдении норм права, должны также распространиться на сферу международных отношений. Мы призываем все мировое сообщество приложить согласованные усилия для обеспечения лучшей жизни в новом тысячелетии, в котором не будет насилия и нищеты, имущих и неимущих, а состояние мира будет не исключением, а правилом.

Сегодня цели Десятилетия столь же актуальны, как и 10 лет назад. Мы выражаем надежду на то, что Организация Объединенных Наций будет продолжать свою активную деятельность и внимательно подходить к поощрению целей Десятилетия в новом тысячелетии.

Г-н Васкес (Эквадор) (говорит по-испански): Делегация Эквадора хотела бы выразить признательность Генеральному секретарю за его всеобъемлющий доклад о Десятилетии международного права Организации Объединенных Наций, в котором содержится всесторонний обзор самых различных мероприятий, проведенных государствами, системой Организации Объединенных Наций, региональными организациями и академическими кругами в целях достижения определенных в резолюции 44/23 целей Десятилетия.

Что касается достигнутых результатов в области прогрессивного развития и кодификации международного права, то моя делегация считает,

что в основном им можно дать позитивную оценку. Это подтверждается в различных многосторонних инструментах, которые были созданы в течение Десятилетия.

Например, Организация Объединенных Наций смогла эффективно отреагировать на вызов, связанный с формулированием адекватных правовых ответов на многие жизненно важные вопросы международной повестки дня. Сейчас, когда между членами международного сообщества возникают сложные отношения взаимозависимости и когда возникает необходимость в дальнейшем развитии норм, которые отражали бы реальности современного мира и отвечали бы им, актуальность таких важных проблем не уменьшается, а возрастает с каждым днем. Моя делегация считает, что объявление 90-х годов Десятилетием международного права и выработка его программы действий является мощным импульсом для усилий в этом направлении.

Особое внимание также необходимо уделить работе Комиссии международного права в области прогрессивного развития и кодификации и консультативной деятельности и конкретному применению принципов и международных норм, которыми руководствуется Международный Суд.

Однако международное право не формируется лишь в рамках переговоров, связанных с разработкой конвенций. Когда мы говорим о разработке норм международного права, мы не можем не признать важную роль, которую играют международный обычай и взаимозависимость между нормами договорного и обычного права, согласно положениям, зафиксированным в официальной судебной практике Международного Суда. Собственно говоря, Суд признает в качестве международного обычая юридическую силу основополагающих норм международного правового порядка, которые выходят за рамки норм, содержащихся в любой конвенции.

Кроме этого, Международный Суд признает, что обычное право не обязательно развивается совершенно независимо от договорного права, но может также отражаться в общих многосторонних конвенциях или конференциях по вопросам кодификации, в которых принимает участие большое число государств. В тексте конвенции может провозглашаться признанная обычная норма;

в нем также может даваться определение нормы, все еще находящейся в процессе развития; или, наконец, положение *de lege ferenda* договора или предложения, внесенного на международной конференции, в конечном итоге может стать основой для последующей государственной практики, которая после периода опробования превращается в норму обычного права. В некоторой степени это также может относиться к содержанию довольно многих резолюций Генеральной Ассамблеи.

Необходимо отметить, что сами по себе резолюции и их положения не являются официальным источником международного права. Тем не менее в некоторых случаях может возникнуть взаимосвязь между нормами обычного права и содержанием некоторых резолюций Генеральной Ассамблеи - главного органа Организации Объединенных Наций. Содержание этих резолюций может рассматриваться как подтверждение того, что государства, возможно, считают законом в конкретной области, в особенности если он сформулирован в качестве нормы или принципа, которым государства должны руководствоваться в своем поведении.

Для обеспечения юридической силы закона в международных отношениях требуется не только разработка норм. Исключительно важно также обеспечить уважение к ним и их соблюдение, и в этих целях мы должны удвоить наши усилия и определить механизмы, в рамках которых все государства будут придерживаться норм международного права и уважать содержащиеся в нем принципы в качестве модели поведения.

Нельзя допустить, чтобы государства занимали половинчатую позицию в отношении приверженности нормам международного права и тем более нельзя допустить их дискредитации. Не вызывает сомнений тот факт, что одностороннее толкование четких международных обязательств, которые содержатся в имеющихся обязательную юридическую силу договорах и соглашениях, не способствует цели укрепления международного права.

В период после окончания холодной войны высказывалось мнение о том, что международный порядок находится на переходном этапе и что, хотя негативное воздействие холодной войны определяло

будущее международного сообщества на протяжении нескольких десятилетий, международные субъекты знали, на что им следовало рассчитывать, даже если им приходилось рассчитывать на худшее. Однако в современный период, который некоторые называют переходным, возникает чувство неуверенности, которое будет сохраняться, если мы не обеспечим соблюдение норм права и если будет проявлена воля не в отношении упрочения международного права на основе взаимовыгодного для всех сотрудничества, а в отношении создания международного права, позволяющего обеспечивать преимущества отдельным государствам или группам государств.

Таким образом не только уместно, но и необходимо, чтобы международные действующие лица опирались в своей практике на международное право, уважение которого является единственным путем достижения определенности и укрепления доверия и сотрудничества на всех уровнях. В этом контексте мы можем по достоинству оценить значение того, что четыре века назад сказал Хуго Гросио, который предвидел принцип взаимозависимости всех государств-членов международного сообщества и подчеркивал возникающую в результате уважения норм права определенность:

"Закон не строится лишь на полезности. Не существует ни одного настолько могущественного государства, которому не требовалась бы время от времени помощь со стороны других государств, будь-то в области торговли или даже в обеспечении своей защиты от сил иностранных государств, объединившихся против него. В результате этого мы видим, что даже самые могущественные и суверенные народы стремятся к заключению союзов, которые полностью лишены смысла для тех, кто ограничивает сферу применения закона рамками государства. Нет ничего более справедливого, чем мысль о том, что все становится неопределенным, когда обходится закон".

Другой основной целью Десятилетия является поощрение средств и методов мирного урегулирования споров. Как подчеркивала моя делегация в Шестом комитете, самым существенным вкладом, который две страны смогли внести в

достижение этой цели, стало всеобщее мирное соглашение, подписанное всего лишь год назад между Эквадором и Перу, согласно которому был урегулирован пограничный конфликт, длившийся более 150 лет. Это общее соглашение, среди прочего, включало демаркацию общей сухопутной границы, договор о торговле и судоходстве, всестороннее соглашение по вопросам пограничной интеграции, развития и добрососедства и создание двустороннего комитета по мерам доверия и безопасности. Это соглашение стало важным достижением в деле укрепления мира и безопасности в Латинской Америке и может служить примером для всех государств мира в отношении того, как добиваться мирного урегулирования споров и налаживать сотрудничество в постконфликтную эпоху.

Моя делегация хотела бы вновь выразить свою признательность правительствам Российской Федерации и Королевства Нидерландов за подготовку мероприятий, связанных с празднованием столетия первой Международной конференции мира в Гааге и за представление доклада об итогах этих мероприятий. Не вызывает сомнений тот факт, что празднование этой годовщины подчеркнуло историческую важность первой Конференции, особенно тот факт, что она стала местом зарождения многосторонней дипломатии и обеспечила возможность для принятия согласованных и скоординированных усилий в стремлении к миру.

Эквадор считает, что празднование столетней годовщины предоставило важную возможность для размышления над тремя темами первой Международной конференции мира и их анализа. Ясно, что благородные цели и задачи, выдвинутые теми, кто принимал в ней участие 100 лет назад и кто выступал в защиту мира и международного права, полностью сохраняют свою актуальность сегодня в нашем беспокойном мире.

Организация Объединенных Наций должна удвоить свои усилия для достижения целей Десятилетия, которые никогда не потеряют своей актуальности. Мы также хотели бы подчеркнуть важность проявления всеми государствами приверженности целям международного права - приверженности, которая должна включать все более эффективное соблюдение норм международного права и уважение его принципов.

Г-н Наджат Хосейния (Исламская Республика Иран) (говорит по-английски): Моя делегация хотела бы присоединиться к заявлению, с которым выступил представитель Южной Африки от имени Движения неприсоединения.

Десять лет назад наша Ассамблея приняла историческое решение. По инициативе Движения неприсоединения и в соответствии с резолюцией 44/23 Генеральной Ассамблеи период 1989-1999 годов был провозглашен Десятилетием международного права Организации Объединенных Наций. Провозглашение Десятилетия международного права было поистине своевременной мерой, свидетельствующей о растущем убеждении государств в том, что в мире со столь высоким уровнем взаимозависимости интересы каждого обеспечиваются более принципиальной и более упорядоченной системой, основанной на праве. Эта кардинальная цель и четыре главные цели Десятилетия, которые были важны в момент провозглашения Десятилетия, актуальны сегодня и будут актуальными и в предстоящие годы. Послание, которое мы должны передать последующим поколениям, заключается в следующем: мир и безопасность в мире могут сохраняться только в условиях верховенства права в международных отношениях.

На нынешнем этапе, когда Десятилетие близится к концу, беглого взгляда на доклад Генерального секретаря (A/54/362), в котором освещаются программы, реализованные в течение последних 10 лет, вполне достаточно для понимания того, что многое было сделано в деле претворения в жизнь концепций Десятилетия. Во-первых, создание двух специальных трибуналов Организацией Объединенных Наций для привлечения к судебной ответственности лиц, совершивших самые отвратительные преступления на территории бывшей Югославии и в Руанде, а также принятие Статута Международного уголовного суда в Риме в 1998 году явились одними из главных достижений сообщества наций в ходе этого Десятилетия. Мы по-прежнему убеждены в том, что учреждение универсального и эффективного уголовного суда принесет грядущим поколениям самые радужные надежды на создание мира, избавленного от таких бедствий, как агрессия и геноцид, которые на протяжении нынешнего столетия унесли с собой жизни миллионов людей во всем мире.

Кроме того, различные мероприятия, проведенные в рамках Десятилетия, способствовали пропаганде его благородных целей среди различных слоев общества в государствах-членах. Конгресс Организации Объединенных Наций по публичному международному праву, который был созван по предложению Исламской Республики Иран и Мексики в этом зале Ассамблеи в 1995 году, был успешным мероприятием в плане привлечения соответствующих учреждений, научных кругов и отдельных деятелей к усилиям по достижению целей этого Десятилетия. Торжества по случаю столетнего юбилея первой Международной конференции мира 1899 года, состоявшиеся по инициативе Нидерландов и Российской Федерации в Гааге и Санкт-Петербурге в 1999 году, также явились важным вкладом в мероприятия, проводимые в рамках Десятилетия.

В этой связи мы хотели бы выразить признательность всем - отдельным лицам, институтам, правительствам и неправительственным учреждениям, - кто внес свой вклад в пропаганду благородных целей Десятилетия во всем мире, и тем, кто помог обогатить содержание его программы мероприятий. Рабочая группа Шестого комитета по Десятилетию международного права Организации Объединенных Наций и Управление по правовым вопросам Организации Объединенных Наций заслуживают высокой оценки за свои неустанные усилия. Конечно, их усилиям во многом содействовали разработка и осуществление программ Десятилетия.

Завершение десятилетней сфокусированной деятельности по содействию обеспечению верховенства права в международных отношениях не обязательно означает, что все цели этого Десятилетия были полностью реализованы. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы указать на две области, которые требуют серьезного и пристального внимания в предстоящие годы.

Во-первых, совершенно ясно, что в рамках хорошо структурированной мировой системы, основанной на верховенстве права, децентрализованные ответные действия на потенциальные случаи нарушения норм и принципов международного права не могут считаться позволительными. Не менее справедливо и то, что в обществе наций, соблюдающем нормы права,

государства не могут и не должны вершить правосудие сугубо по своему усмотрению и быть своим собственным судьей. Вполне очевидно, что сам характер односторонних мер наказания, которые, к сожалению, получают все более широкое распространение в последнее время, наносит ущерб деятельности по поощрению и уважению принципов международного права, что является одной из главных целей этого Десятилетия. Сильная оппозиция со стороны различных правительств всего мира по отношению к применению односторонних санкций, включая, в частности, принятие резолюций 53/10 и 54/21 Генеральной Ассамблеи, свидетельствует о твердой решимости сообщества наций не мириться с односторонним подходом в целом. Вне сомнения, Устав Организации Объединенных Наций, который выдержал испытание временем, предусматривает надлежащие механизмы для того, чтобы бороться с теми, кто нарушает основные нормы международного общества. Поэтому настоятельно необходимо, чтобы все государства и международные организации продолжали действовать в соответствии с нормами международного права и положениями Устава. Это важная рекомендация, содержащаяся в программе мероприятий Десятилетия, которую следует в полной мере учитывать в перспективе в заявлениях и программах и, что более важно, в делах и решениях.

Во-вторых, я хотел бы подчеркнуть возложенную на Организацию Объединенных Наций важную обязанность по содействию разоружению и контролю над вооружениями, что является несомненно одним из главных факторов поддержания международного мира и безопасности. Вне всякого сомнения, многолетние переговоры в этой области увенчались некоторыми успехами в вопросе запрещения некоторых видов вооружений оружия массового уничтожения. Вместе с тем, несмотря на частичные успехи, достижения были минимальными в том, что касается ликвидации ядерного оружия. Кроме того, последние события в некоторых регионах не только поставили под угрозу надежность режима нераспространения, но и вызвали серьезные сомнения в отношении эффективности Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Поэтому в предстоящие годы ядерное разоружение должно находиться в центре нашего внимания. В этой обстановке мы не будем тешить себя мыслью о том,

что в новом тысячелетии человечество без особого труда будет жить в безопасном мире.

На пороге нового тысячелетия народы всего мира, во имя которых был разработан Устав Организации Объединенных Наций, по-прежнему с надеждой ожидают всестороннего осуществления целей и принципов этого Устава. Нам, представителям избранных этими народами правительств, нельзя жалеть никаких усилий ради построения мира, в котором человеческое достоинство будет пользоваться всеобщим уважением, уровень жизни будет значительно выше и будут строго соблюдаться международное право и справедливость, а также ради, прежде всего, воплощения идеала мира безопасного и свободного от любого рода оружия массового уничтожения и бедствия войны.

Г-н Энхсайхан (Монголия) (говорит по-английски): Моя делегация хотела бы прежде всего присоединиться к заявлению, сделанному ранее по данному пункту повестки дня от имени Движения неприсоединения представителем Южно-Африканской Республики.

Десять лет назад, в этот самый день, Генеральная Ассамблея своей резолюцией 44/23 провозгласила Десятилетие международного права. Главные цели этого Десятилетия заключались в поощрении признания и соблюдения принципов международного права; в развитии средств и методов мирного урегулирования споров между государствами, в том числе в поощрении обращения в Международный Суд и всестороннего выполнения его постановлений; в поощрении прогрессивного развития международного права и его кодификации; и в поощрении преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права.

Доклад Генерального секретаря об этом Десятилетии наглядно демонстрирует, что оно прошло успешно. Важные международные договоры и конвенции были заключены в таких областях, как охрана окружающей среды и защита прав человека, разоружение и поддержание международного мира и безопасности. В последней из этих областей международное сообщество стало свидетелем учреждения международных трибуналов по бывшей Югославии и по Руанде, а также по морскому праву. Утверждение Статута Международного уголовного

суда ознаменовало еще одну веху как в укреплении концепции индивидуальной уголовной ответственности за гнусные международные преступления, так и в их сдерживании. В докладе также указывается на существенное увеличение случаев обращения в Международный Суд. Одни только эти события свидетельствуют о том, что Десятилетие в значительной степени способствовало развитию и поощрению международного права и таким образом оказало содействие укреплению правопорядка.

Громадная работа была проделана за Десятилетие в поощрении преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права. С успехом были проведены многочисленные важные и полезные конференции, семинары, симпозиумы, учебные практикумы и другие мероприятия. Секретариат же Организации Объединенных Наций, со своей стороны, особенно Управление по правовым вопросам, приняли множество полезных мер, включая содействие осуществлению программ и проведению мероприятий Десятилетия, укрепление электронной базы данных Договорной секции, ускорение регистрации договоров и их публикации, ликвидацию огромного отставания в издании сборника договоров Организации Объединенных Наций и создание в сети Интернет Web-сайтов и аудиовизуальной библиотеки изданий по вопросам международного права. Мы считаем, что Секретариату следует воздать должное за все эти принятые им меры.

Генеральная Ассамблея в рамках Десятилетия приняла в прошлом году по инициативе Монголии резолюцию 53/101, содержащую основополагающие принципы ведения международных переговоров. Мы убеждены, что эти принципы и руководящие направления окажутся полезными в регулировании международных отношений, мирном разрешении споров и разработке новых норм международного поведения.

Монголия приветствует результаты празднования столетия первой Международной конференции мира. Темы Гагской конференции 1899 года - разоружение, гуманитарное право, законы войны и мирное урегулирование столкновений - сохраняют сегодня ту же актуальность, что и 100 лет назад. В этом отношении мы считаем, что празднование этой годовщины способствовало дальнейшему развитию

этих обширных тем. Так, дух клаузулы Мартенса нашел свое дальнейшее развитие и воплощение во многих международных документах. Поэтому моя делегация присоединяется к предыдущим ораторам в выражении признательности правительствам Королевства Нидерландов и Российской Федерации за их вклады в организацию мероприятий в ознаменование столетия Конференции.

Хотя Десятилетие и близится к завершению, это вовсе не означает, что теперь можно ослабить международные усилия по упрочению правопорядка и дальнейшей кодификации и прогрессивному развитию международного права. Напротив, окончание Десятилетия знаменует новый этап в усилиях международного сообщества по укреплению и дальнейшему развитию принципов и норм международного права. Если оглянуться вокруг, всем станет ясно, что сделать в этом отношении предстоит еще значительно больше. Кроме того, помимо кодификации и прогрессивного развития международного права, необходимо еще и укреплять уже существующие принципы и нормы и обеспечивать их строгое соблюдение и всестороннее выполнение.

Как справедливо отражено в находящемся на нашем рассмотрении проекте резолюции по данному пункту повестки дня, государствам-членам следует рассмотреть возможность их присоединения - если они еще не сделали этого - к принятым в ходе Десятилетия международным договорам, в том числе к перечисленным в приложении к докладу Генерального секретаря. Мы убеждены, что достигнутое благодаря проведению Десятилетия более широкое признание международного права несомненно будет служить реализации этих целей.

Г-н Сингх (Индия) (говорит по-английски): Индийская делегация выражает правительствам Нидерландов и Российской Федерации признательность за их усилия по организации и проведению на своих территориях мероприятий в ознаменование столетия состоявшейся в 1899 году в Гааге первой Международной конференции мира. Празднование столетия предоставило экспертам со всего мира, в том числе с азиатского и африканского континентов, ценную возможность принять участие в этих мероприятиях и внести в них свой вклад. Тремя охваченными ими важными темами были мирное урегулирование споров, разоружение и международное гуманитарное право. Мы хотели бы

воздать честь четырем выдающимся специальным докладчикам за их эрудированные и чрезвычайно глубоко продуманные доклады, обеспечившие участникам основу для представления ими своих взглядов. Являясь одним из "Друзей 1999 года", правительство Индии было радо принять участие в указанных мероприятиях. В этой связи мы с положительной стороны отмечаем также региональное совещание, проведенное в феврале 1999 года в Дели под эгидой Афро-азиатского консультативно-правового комитета.

Гаагские конференции мира 1889 и 1907 годов положили начало целой тенденции в эволюции международных организаций и международного права, вызвав к жизни процесс все более широкого участия государств в обсуждении насущных проблем международных отношений, и в эволюции реакции на них со стороны международного сообщества. Хотя мы и признаем, что при наличии в международном сообществе разноречивых интересов достижение консенсуса по сложным и деликатным вопросам является делом непростым, мы в то же время считаем, что навязывание определенного круга интересов одной группы государств в ущерб другой с помощью конференционных уловок и процедур, что, к сожалению, в последнее время стало обычной практикой, является недемократичным в мире, где государства находятся на разных стадиях экономического развития и поэтому имеют различные приоритеты в своей национальной повестке дня.

К в а л и ф и к а ц и я преступлений по международному гуманитарному праву все больше становится предметом либерального толкования. В этом отношении влияние общественного мнения на формирование *opinio juris* и обычного права заслуживает внимательного изучения. Проводимое в настоящее время Международным комитетом Красного Креста исследование обычных норм международного гуманитарного права должно показать, готовы ли государства согласиться с расширительным толкованием норм обычного международного права, не подтвержденного в должном объеме практикой. Мы пока не изобрели приемлемого для всех метода достижения необходимого консенсуса, позволяющего предписывать определенные принципы, с которыми все государства готовы согласиться как с обязательствами, не допускающими оговорок.

Безотносительно того, входит ли в ведение Совета Безопасности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций создание постоянного международного уголовного суда, учреждение специальных международных уголовных трибуналов или принуждение с помощью таких судебных органов к соблюдению норм гуманитарного права, мы наблюдаем тенденцию проталкивать определенные идеи без предпринятия надлежащих усилий с целью сформировать консенсус, приемлемый на универсальном уровне. Усиление роли Совета Безопасности, выходящее за строгие рамки Устава, будет неприемлемым то тех пор, пока его состав не станет представительным с географической точки зрения, а процедура принятия решений не будет соответствовать прочно сложившимся принципам равенства. Стирание грани между международным гуманитарным правом и отраслью права, имеющей дело с правами человека, и все большая универсализация и криминализация нарушений прав человека делают императивной необходимость определить такие преступления с той же степенью ясности, строгости и конкретности, с какой они и должны определяться в уголовном праве.

На пороге нового тысячелетия мы должны осмыслить коренные причины, препятствующие возникновению правовой общности человечества, несмотря на существующую сегодня очевидную физическую и психологическую взаимозависимость, и попытаться найти решения, позволяющие быстро избавиться от негативных сил и факторов. Это является вызовом, на который все мы, народы Азии, Африки, Америки и Европы, должны будем искать ответ, каждый в силу наших способностей, но с той же непоколебимой решимостью.

Г-н Хансон-Холл (Гана) (говорит по-английски):
Моя делегация поддерживает заявление представителя Судана от имени Группы африканских государств и заявление Постоянного представителя Южноафриканской Республики от имени Движения неприсоединения.

Моя делегация хочет выразить признательность Зимбабве и Координационному бюро стран Движения неприсоединения за их инициативу объявить десятилетие 1990-1999 годов Десятилетием международного права Организации Объединенных Наций.

Отмечая завершение Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций, мы осмысливаем период, в течение которого многие значительные события ставили под вопрос достаточность современных принципов международного права, а также норм дипломатии и межгосударственных отношений. Мы стали свидетелями окончания холодной войны, распада империй и, как следствие, рождения новых государств и демонтажа несправедливых политических систем. В то же время множились вооруженные конфликты, и человечество становилось свидетелем беспрецедентных по своим масштабам катастроф. Между тем так называемый новый международный порядок все еще не получил надлежащего определения. Все эти факторы вынудили Организацию искать новые механизмы обеспечения международной законности.

Именно в этом контексте и следует оценивать значение объявленных целей Десятилетия, как они изложены в резолюции 44/23 от 17 ноября 1989 года. В целом доклад Генерального секретаря, содержащийся в документе A/54/362, показывает, что по всем направлениям программы достигнуты определенные успехи. Среди них прежде всего следует отметить достижение цели содействия средствам и методам мирного разрешения споров между государствами, включая обращение в Международный Суд и полное уважение к нему. Сегодня все больше государств обращаются в Международный Суд. Выделение дополнительных ресурсов Суду свидетельствует о твердой решимости всех членов Организации укреплять Суд в его качестве высшего судебного органа мира.

Моя делегация рассматривает учреждение международных трибуналов по бывшей Югославии и Руанде и принятие Статута Международного уголовного суда в июле 1998 года в Риме как желанное развитие наших коллективных усилий по созданию правовых и институциональных рамок для привлечения к ответственности лиц, виновных в совершении преступлений против человечности, военных преступлений и других серьезных нарушений международного гуманитарного права. Учреждение Суда в полном объеме будет означать решимость международного сообщества положить конец уголовной безнаказанности, где бы она ни имела место. В этой связи моя делегация с удовлетворением информирует Ассамблею, что Гана ратифицировала Статут Международного уголовного

суда 11 ноября 1999 года и предпринимает шаги по передаче Генеральному секретарю ратификационных документов.

Свидетельством большой прозорливости Организации явилось включение в число целей программы Десятилетия задачи поощрения преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права.

Доклад Генерального секретаря показывает, насколько важно, чтобы люди, вырабатывающие политику, все государственные служащие и судебные власти были знакомы с принципами международного права.

По мнению моей делегации, преподавание международного права молодежи имеет принципиально важное значение для расширения его признания в качестве фундамента поддержания межгосударственных отношений во имя содействия миру и безопасности. Мы согласны с теми, кто считает, что обучение за рубежом служит одним из важных средств расширения кругозора и сужения поля для возможного будущего недопонимания. В этом отношении преподавание международного права по-прежнему является важной составной частью учебных программ университетов и других учебных заведений.

Кроме того, в своем докладе Консультативному комитету по Программе помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права Генеральный секретарь очерчивает широкий круг осуществляемой деятельности. О масштабах этой деятельности свидетельствует разнообразие ее направлений, которые включают в себя ежегодное присуждение за счет добровольных средств стипендий по различным программам: семинарам, учебным курсам и публикациям, - причем не только по линии Организации Объединенных Наций, но и по линии Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций (ЮНИТАР) и Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО). Эти программы стипендий включают Семинар по международному праву, проводимый одновременно с ежегодными сессиями Комиссии международного права, Программу стипендий в области международного права, осуществляемую в Гаагской академии

международного права в Нидерландах, и Стипендию по морскому праву им. Гамильтона Ширли Амерасингхе, получатели которой проходят курс обучения в участвующих университетах и институтах.

По имеющимся данным, за последнее десятилетие в женевском Семинаре по международному праву участвовало 242 человека, а в рамках Программы стипендий в области международного права было присуждено 185 стипендий. С начала проведения в 1965 году Семинара по международному праву в Женеве, проводимого одновременно с сессиями Комиссии международного права, в нем приняло участие 783 человека из 146 стран, причем 443 из них получили стипендии.

Ранее мы уже говорили о том, что, несмотря на столь впечатляющее число предоставляемых стипендий, многие другие заявки не удалось рассмотреть благоприятно из-за нехватки средств. Поэтому при потребностях в стипендиях по этой Программе, намного превышающих объемы необходимых для них ресурсов, нехватка финансовых средств препятствует более полной реализации существующего у этой Программы потенциала.

Несмотря на такие сложности с ресурсами, Консультативный комитет хотел бы выразить признательность всем государствам-членам, организациям, университетам, благотворительным фондам и другим учреждениям, которые разными способами содействовали относительно успешному осуществлению Программы по различным категориям. В деле реализации Программы удалось добиться достаточно заметных успехов, и мы надеемся, что государства и организации сочтут возможным вносить больше добровольных взносов, с тем чтобы можно было выйти на более высокий уровень достижения благородных идеалов Программы. Мы считаем, что развивающиеся страны выиграли бы от активизации усилий ЮНИТАР в рамках этой Программы.

Наша делегация также воздаст должное Управлению по правовым вопросам за его усилия по обновлению Сборника договоров Организации Объединенных Наций и Юридического ежегодника Организации Объединенных Наций, а также за его усилия по размещению Сборника договоров и

другой юридической информации на Интернетe. В этой связи следует устранить технические трудности, замедляющие предпринимаемые сейчас усилия по обеспечению доступа к электронной базе данных Сборника договоров. Кроме того, наша делегация с признательностью отмечает создание аудиовизуальной библиотеки Организации Объединенных Наций по международному праву, которая охватывает очень важные области международного права.

В целом наша делегация с удовлетворением отмечает, что делегации на тридцать четвертой сессии Консультативного комитета единодушно признали его Программу помощи важным компонентом Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций. Отрадно, что эта Программа будет действовать и после завершения Десятилетия. Но очень жаль, что такая программа не может быть расширена из-за финансовых трудностей. Мы благодарим все делегации за поддержку содержащихся в докладе Генерального секретаря основных принципов и рекомендаций по осуществлению Программы в ходе двухгодичного периода 2000-2001 годов.

На данном этапе позвольте мне отметить значительный вклад, который внес в Программу Азиатско-африканский консультативно-правовой комитет (ААКПК). ААКПК превратился в крупный форум международного сотрудничества. Направленность его программы работы на решение проблем, порожаемых современным международным обществом, особенно в рамках сотрудничества ААКПК с Организацией Объединенных Наций, поистине вызывает зависть.

Наша делегация хотела бы поблагодарить правительства Королевства Нидерландов и Российской Федерации за организацию и успешное проведение празднования столетия первой Международной конференции мира. Активное участие в этих торжествах Генерального секретаря г-на Кофи Аннана вызывает удовлетворение и свидетельствует о том приоритетном значении, которое придается правопорядку в контексте международного права. Наша делегация также отмечает выдающуюся роль Управления по правовым вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций и вклад других высокопоставленных лиц.

Наша делегация смеет заметить, что сейчас, когда мы завершаем празднование Десятилетия, мы должны помнить об опасностях, подстерегающих и в Центральных учреждениях, и в других местах сотрудников Организации Объединенных Наций, которые выполняют опасные миссии ради укрепления международного мира и безопасности. Мы обратили внимание на то, что в ходе этого Десятилетия ряд постоянных сотрудников Организации Объединенных Наций и сотрудников, набранных на местной основе, погибли при исполнении обязанностей и что несколько сотрудников все еще числятся пропавшими без вести. Наша делегация убеждена в том, что, если бы государства-члены проводили среди своих граждан постоянное обучение по вопросу о той важной роли, которую сотрудники Организации Объединенных Наций играют в наших планах по содействию осознанию примата международного права - и особенно если бы они наполнили практическим содержанием Конвенцию о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, - люди относились бы с большим уважением к деятельности Организации Объединенных Наций и к ее персоналу. В этом плане мы хотели бы подчеркнуть, что Организация Объединенных Наций и впредь будет совестью человечества и той осью, вокруг которой вращается колесо международного права. Поэтому наша делегация призывает все государства-члены продемонстрировать приверженность идеалам Организации в целях большего уважения верховенства международного права.

Г-н Франко (Колумбия) (говорит по-испански): Для нашей делегации большая честь участвовать в этих прениях и поделиться некоторыми соображениями по поводу Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций. Колумбия участвовала в подготовке дальновидной оценки, с которой от имени Группы Рио выступила делегация Мексики, а также поддержала обстоятельное выступление делегации Южной Африки от имени Движения неприсоединившихся стран. Поэтому мы присоединяемся к содержанию обоих выступлений.

20 сентября 1999 года, в ходе общих прений, президент Республики Колумбия Андрес Пастрана подчеркнул один из центральных элементов, который наилучшим образом иллюстрируют взгляд

нашей страны на международные отношения. Он сказал, что

"Колумбия не является военной или экономической державой. Тем не менее в сообществе наций она пользуется уважением за ее безграничную и безусловную поддержку норм и принципов международного права". (A/54/PV.5, стр. 14)

Рассмотрение пункта повестки дня, озаглавленного "Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций", происходит в крайне сложное для международного сообщества время, и в этой связи мы должны задуматься над обоснованностью, актуальностью и значимостью общих принципов международного права, поскольку эти принципы являются обязательным условием мирного сосуществования между народами.

На всех международных многосторонних и двухсторонних форумах вновь и вновь приходится подчеркивать необходимость обеспечения строгого соблюдения каждого из этих общих принципов права, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций. И сегодня как никогда ранее наше сообщество наций должно взять на себя обязательство по обеспечению уважения правосудия и правопорядка и приведения моральных обязательств наших государств в соответствие с политическими реалиями, с которыми им приходится сталкиваться в своих странах и на международном уровне.

Пользуясь этой уникальной возможностью, которая предоставляется нам в связи с настоящим празднованием, мы хотели бы призвать правительства, которые так или иначе в своих действиях не руководствуются данными принципами, незамедлительно и при любых обстоятельствах начать их применять. Народ Колумбии убежден в том, что действия государств, осуществляемые вопреки этим элементарным руководящим принципам поведения, признанным сообществом стран в качестве основы международного мира и безопасности, приводят к негативным последствиям. Уважение общих принципов права является свидетельством торжества принципов демократии, плюрализма и соблюдения прав человека.

Принцип *pacta sunt servanda* не может игнорироваться ни одним государством ни при каких обстоятельствах. Безусловно, Колумбия неукоснительно и добросовестно выполняет взятые ею международные обязательства. Поэтому мы надеемся, что и другие государства также будут добросовестно выполнять международные обязательства, которые они взяли на себя в контексте многосторонних или двухсторонних переговоров. В рамках многосторонних и двухсторонних форумов при решении любых вопросов, будь то вопросы в области безопасности или проблемы в области торговли, такое поведение должно считаться обязательным. Отказ от этого принципа приведет к постепенному формированию международной системы, основанной на анархии и отсутствии безопасности. Такой подход также будет способствовать укреплению системы отношений без каких-либо правил, при которой поведение государств будет характеризоваться отсутствием предсказуемости, решительности и последовательности.

Выполнение и неукоснительное соблюдение принципов невмешательства во внутренние дела государств является основой всех международных отношений. К сожалению, налицо множество примеров, свидетельствующих о нарушении этого принципа. В одних случаях их не соблюдают крупные державы, в других - малые государства вмешиваются во внутренние дела других государств. Однако независимо от того, кто поддерживает такой подход, очевидно одно, что добрые намерения, лежащие в основе любого вмешательства, могут привести к отрицательным результатам.

Кроме того, соблюдение этих двух принципов, о которых я говорил ранее, будет содействовать укреплению Организации Объединенных Наций. Однако следует помнить, что существуют и другие принципы. Это принципы добрососедства и дружественных отношений между народами, неприменения силы в международных отношениях и ненарушения суверенитета и территориальной целостности государств, мирного урегулирования споров, независимости и суверенного равенства государств, а также права народов на самоопределение.

Общие принципы лежат в основе мирного сосуществования между народами. Они действуют в любом обществе, поскольку разрабатывались и

применяются с учетом самой природы человека. Эти принципы относятся не к какой-то конкретной правовой системе, а ко всем системам в целом. Они являются критериями в области международной защиты, нашедшими отражение в ряде международных договоров, которые Колумбия считает весьма полезными.

В этом коротком выступлении мы попытались показать, что завершение Десятилетия не следует рассматривать как окончание процесса. Напротив, этот рубеж необходимо рассматривать как начало усилий, целью которых является построение международного сообщества наций. Настало время обеспечить соблюдение норм международного права, которые были приняты 188 государствами-членами в качестве норм, стандартов и принципов, в рамках институтов и процедур, которые составляют суть международного публичного права.

Г-н Мангоаэла (Лесото) (говорит по-английски): Моя делегация полностью поддерживает заявление, сделанное представителем Судана от имени Группы африканских государств, представителя Южной Африки от имени Движения неприсоединившихся стран и представителя Мозамбика от имени Сообщества по вопросам развития стран юга Африки.

Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций, завершение которого мы сегодня отмечаем, совпало с исключительно важным периодом в международных отношениях. За это время были достигнуты значительные успехи, однако следует признать, что в ходе этого Десятилетия имели место также и ужасные трагедии - войны и внутренние конфликты, вызванные недостаточным развитием и соблюдением международного права. Сегодня, когда мы отмечаем достижения этого важного Десятилетия - а за это время были достигнуты выдающиеся успехи, - мы должны также задуматься и над тем значительным объемом работы, который предстоит проделать во имя достижения благородных целей Устава.

Главная цель Десятилетия, отраженная в резолюции 44/23, состоит среди прочего в обеспечении признания и соблюдения принципов международного права, в поощрении средств и методов мирного урегулирования споров между государствами, включая обращение в Международный Суд и полное уважение к нему, и

прогрессивного развития международного права и его кодификации, а также преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права.

Десятилетие было объявлено по инициативе Движения неприсоединившихся стран, и нам следует выразить признательность Движению, и в частности тогдашнему его Председателю, Зимбабве, а также министру иностранных дел Шамуяриру за продемонстрированный им в 1989 году крайне важный дар предвидения и организаторские способности. Моя делегация хотела бы выразить искреннюю признательность правительству Российской Федерации и правительству Королевства Нидерландов за совместную организацию празднования столетия Международной конференции мира. Празднование столетия и проводимые в этой связи различного рода форумы позволили дать значимую оценку прогрессивного развития международного права за истекшие сто лет и определить основные цели, которые должны быть достигнуты в следующем столетии.

В основу столетнего процесса были положены темы Конференции 1899 года: вопросы вооружений, мирное урегулирование споров, законы ведения войны и гуманитарное право. Следует отметить, что великие надежды и цели Гаагских конференций мира 1899 и 1907 годов не были реализованы в XX веке, явившемся самым кровавым веком, в ходе которого произошло самое большое количество войн за всю человеческую историю.

За последние 100 лет, в особенности за последнее десятилетие, мирное урегулирование споров было скорее исключением, чем правилом. Принятие обязательной юрисдикции Международного Суда остается отдаленной целью; выполнение решений всемирного Суда является необходимым для того, чтобы в следующем веке царили мир и законность. Цель ограничения производства оружия, принятая на Конференции 1899 года, также не осуществлена. Вместо позитивных сдвигов, текущий век стал свидетелем разработки и распространения наиболее разрушительного оружия, какое только можно вообразить. На протяжении пяти десятилетий мировое сообщество жило с угрозой уничтожения. Надежды на то, что за окончанием холодной войны последует период беспрецедентного сотрудничества и прогресса, не оправдались, переговоры зашли в

тупик, а некоторые страны разрабатывали и испытывали новое оружие.

Приближаясь к концу XX века, мировое сообщество с ужасом отмечает, что текущий век стал свидетелем тенденции превращения мирных граждан в основных жертв войны. На наших глазах происходило расширение использования детей в качестве солдат и губительного применения оружия, такого, как противопехотные наземные мины, от которого гибнет больше людей, - в основном практически мирных граждан, - после прекращения войны, чем во время боевых действий.

На Африку, в особенности на мой регион юга Африки, эти неудачи оказали глубоко разрушительное воздействие. Африканский континент по-прежнему сжат в тисках конфликтов и противоборств, в настоящее время происходящих в основном внутри государств. А наибольшие страдания, нестабильность и гибель людей являются результатом применения не средств массового уничтожения, а стрелкового оружия. Африка будет не в состоянии выйти из ужасного экономического и политического хаоса, если в грядущем веке не будет обеспечено уважение международного гуманитарного права. В этой связи цели и задачи Десятилетия имели очень большое значение для моей страны и моего региона.

Хотя наш путь был долг и труден, в ходе текущего судьбоносного века были сделаны значительнейшие шаги вперед. Лишь за последнее десятилетие были созданы и вступили в силу важные новые международные законы и режимы, защищающие океаны, воздух и воду; призванные обеспечить для грядущего поколения достижение цели прекращения распространения ядерного оружия и поставить вне закона разработку других видов оружия массового уничтожения; развивающие права человека, региональную безопасность и сотрудничество и содействующие борьбе с терроризмом, оборотом наркотиков и другими формами организованной преступности.

Принятие Римского статута Международного уголовного суда приветствовалось в качестве самого значительного шага вперед в области правопорядка со времени принятия Устава Организации Объединенных Наций. Моя страна и регион привержены делу его ратификации и скорейшего вступления в силу. Этот новый международный Суд

и дополняющая его система международной юстиции, которая будет им закреплена, дает надежду на исполнение одного из сокровеннейших желаний человечества - спасение миллионов жизней в следующем веке от разрушений и ужасных страданий, пережитых за прошедшее столетие.

Цикл проводимых Организацией Объединенных Наций всемирных конференций и встреч на высшем уровне - крупнейших в истории совещаний наций, лидеров, договорных органов и представителей гражданского общества - совпал с Десятилетием международного права. Генеральный секретарь подкрепил эти процессы программами мира, развития и демократии. Программы, планы действий и новые международные правовые нормы, являющиеся результатами этих исторических конференций и процессов, показывают перспективу и поэтапные цели, которые, если они будут осуществлены, приведут международное сообщество к более безопасному и устойчивому международному правопорядку за всю историю нашей планеты. Одна из наиболее выдающихся конференций - Конференция в рамках Гаагского призыва к миру - была созвана не Организацией Объединенных Наций, а неправительственными организациями гражданского общества. Доклад о конференции, посвященной столетию первой Международной конференции мира, содержащийся в документе A/54/381, отмечает тесное сотрудничество между организаторами торжественных мероприятий в рамках столетия и неправительственными организациями, 10 000 делегатов которых из 1000 организаций, стран и международных организаций разработали Гаагскую повестку дня для мира и справедливости на XXI век.

Доклад Генерального секретаря, содержащийся в документе A/54/362, отмечает значительные достижения в деле содействия преподаванию, изучению, распространению и более широкому признанию международного права. Один великий мыслитель однажды описал историю как гонку между образованием и катастрофой. Крайне важно, чтобы все слои международного сообщества лучше понимали важность и роль международного права. Таким образом, мы высоко ценим усилия, предпринятые в ходе Десятилетия по расширению знаний и подготовке преподавателей, молодежи, парламентариев, представителей средств массовой информации и представителей других профессий и

слоев общества. Безусловно важно, чтобы, решая задачи прогрессивного развития международного права, а также его преподавания, изучения, пропаганды и более широкого признания, мы не забывали тех, кто не участвует в этих переговорах, но чьи интересы ими серьезно затронуты: о молодом поколении, которое по-прежнему находится в поиске стабильной концепции во все более быстро изменяющемся мире. Сегодняшние молодые люди являются завтрашними лидерами. Исходя из этого, цель обеспечения в будущем более широкого познания международного права среди правительств, представителей национальных властей и судебных органов может быть достигнута благодаря нашим решительным и искренним усилиям по привлечению молодежи к участию в общественной жизни сегодня. Поэтому мы признательны Организации Объединенных Наций и Управлению по правовым вопросам за их усилия по расширению доступа к имеющейся в их распоряжении документации по договорам и связанным с ними процессами через услуги, предоставляемые Организацией Объединенных Наций по Интернету.

Доклад Генерального секретаря, отражая значительный прогресс, достигнутый в деле развития и кодификации международного права, отмечает важную работу, которую проводит Комиссия по международному праву и, во все большей мере, Шестой комитет. Расширение законодательной роли Шестого комитета может являться одним из наименее известных, но наиболее значимых, достижений Десятилетия и одним из наиболее важных путей улучшения эффективности и отчетности в работе Генеральной Ассамблеи.

Моя страна приветствует позитивные сдвиги в развитии средств и методов мирного урегулирования споров, которые появились в ходе Десятилетия. Начали работу трибуналы по урегулированию споров, связанных с морским правом и торговлей; были созданы два трибунала, занимающиеся делами, связанными с военными преступлениями и преступлениями против человечности.

Укрепление поддержки Международного Суда являлось ключевой целью инициаторов Десятилетия. Международный Суд является основным судебным органом международного правопорядка; он уникален и универсален по своему характеру. Принятие юрисдикции Международного Суда в равной мере могущественными и слабыми государствами,

видимо, представляет собой наилучшую меру признания правопорядка в международных делах. Выборочный подход к деятельности Суда и его решениям со стороны некоторых государств отражает нестабильное положение международного права. Права на суверенитет не должны становиться предлогом для безнаказанности согласно основным международным правовым принципам и нормам.

В этой связи моя страна с оптимизмом отмечает возросший объем обращений в Международный Суд за последние годы. О росте авторитета Международного Суда свидетельствует его большая роль в глобальных вопросах, таких, как законность применения силы, геноцид, репрессии, делимитация морских границ и территориальные проблемы. Мы особенно отмечаем консультативное заключение Суда о законности угрозы ядерным оружием или его применения, поскольку ни в одном другом вопросе контраст между выбором войны или мира не проявляется столь очевидно. Противопоставлением взаимному уничтожению является справедливый правопорядок в международных делах. Это положение лежало в основе цели проведения Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций, и наша приверженность этой цели не должна ослабевать и после завершения Десятилетия. Для того чтобы Международный Суд в полной мере развил свой потенциал, необходимо, чтобы большее число стран, в особенности обладающих потенциалом стать мировыми лидерами в следующем тысячелетии, использовали его юрисдикцию и уважали его решения. Обеспечение большего авторитета Международного Суда связано с обязательством предоставлять необходимые ресурсы и улучшить условия работы Суда, учитывая рост его глобального значения.

В заключение моя делегация признательна Генеральному секретарю за его доклад и поддерживает предложение о его максимально широком распространении. Сегодняшнее торжество предоставило нам возможность для подлинного обдумывания достойных принципов Десятилетия и возобновления нашей приверженности им.

Г-н Колби (Норвегия): На протяжении последних десяти лет мы наблюдаем растущее утверждение правопорядка в качестве руководящего принципа взаимоотношений между государствами. С принятием ряда новых документов, таких, как Римский статут Международного уголовного суда,

окрепла и законодательная база международного права.

Норвегия приветствует доклад Генерального секретаря о Десятилетии международного права Организации Объединенных Наций. Она приветствует также результаты состоявшихся в этом году празднований столетней годовщины первой Международной конференции мира. В частности, мы хотели бы поблагодарить правительство Королевства Нидерландов и правительство Российской Федерации за их усилия по организации мероприятий, прошедших в Гааге и Санкт-Петербурге. Они стали значительным вкладом в достойное празднование, посвященное Конференции мира 1899 года. Что касается повестки дня столетия, то ее вопросы сегодня не менее актуальны, чем сто лет назад: это вопросы разоружения и демобилизации, гуманитарного права и законов войны, а также мирного урегулирования споров.

В отношении гуманитарного права мы разделяем мнение о том, что приоритет следует отдавать содействию соблюдению действующих норм, а не принятию ряда новых документов, хотя некоторое развитие имеющихся правовых норм остается желательным в определенных важных областях права. На данном этапе следует продолжать стремиться к активизации национальных усилий по подписанию и ратификации документов в целях скорейшего создания Международного уголовного суда. Наличие постоянного всемирного учреждения такого рода станет существенным фактором сдерживания наиболее отвратительных международных правонарушений. Оно будет играть не менее важную роль и в сокращении сроков реагирования со стороны международного сообщества на правонарушения по сравнению с теми, которые имеют место в случае создания новых специальных трибуналов. В Норвегии развернута широкая подготовительная работа с целью обеспечения предварительного одобрения ратификации парламентом.

На пороге нового столетия Генеральный секретарь представил своевременный и всеобъемлющий доклад о защите гражданских лиц в вооруженных конфликтах (S/1999/957). Мы приветствуем данное обращение к одной из важных областей гуманитарного права, которая, к сожалению, требует сегодня, как никогда прежде,

повышенного внимания. Представляется необходимым, чтобы Организация Объединенных Наций и международное сообщество продолжали решать животрепещущую задачу поиска путей предотвращения конфликтов, а пока она не будет успешно решена - обеспечения защиты гражданских лиц в вооруженных конфликтах, включая соблюдение основных принципов и правил ведения вооруженных конфликтов, содержащихся, в частности, в Женевских конвенциях 1949 года и в Дополнительных протоколах к ним 1977 года.

В этой связи особое значение приобретает безопасность персонала Организации Объединенных Наций. Мы приветствуем вступление в силу в январе нынешнего года Конвенции 1994 года о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала. Данная Конвенция представляет собой большой шаг в этом направлении. Мы призываем присоединиться к Конвенции те государства, которые этого еще не сделали. В этой связи мы хотели бы коснуться вопроса о применимости международного гуманитарного права в ходе операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Норвегия поддерживает общую идею разработки руководящих принципов для миротворцев. Вместе с тем мы считаем, что эти принципы, опубликованные Секретариатом в бюллетене Генерального секретаря, будут готовы для применения в миротворческих операциях только после дальнейшего изучения и консультаций.

Одной из главных целей проведения Десятилетия международного права была, на наш взгляд, пропаганда путей и средств мирного урегулирования споров между государствами, включая обращение в Международный Суд и его полное уважение. Международный Суд является главным международным судебным органом, обладающим уникальной компетенцией и универсальностью. Суд существенным образом содействует урегулированию международных споров, а также толкованию и развитию международного права. В последнем десятилетии число дел, переданных в Суд, увеличилось. Норвегия с удовлетворением узнала, что Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам положительно рассмотрел бюджетный запрос в отношении Суда.

Норвегия призывает все государства пользоваться компетенцией Международного Суда. Это и другие международные судебные учреждения являются краеугольным камнем международного сообщества, опирающегося на соблюдение договоров и правопорядка. Кроме того, мы должны обеспечить, чтобы достижения Десятилетия в области укрепления упорядоченной, основанной на приоритете права международной системы стали достоянием следующего столетия.

В последнее время публично обсуждается вопрос о гуманитарной интервенции с применением силы. В научных изданиях делаются попытки разработать новые доктрины гуманитарной интервенции в оправдание применения вооруженной силы за рамками Устава Организации Объединенных Наций. Такие попытки вызывают у нас серьезную озабоченность. У нас есть опасения, что появление новых доктрин гуманитарного вмешательства может быть сопряжено с риском. Это вполне может увести нас от международного порядка, основанного на международном праве, к порядку, в основе которого лежит политика с позиции силы. Мы опасаемся, что могущество - прерогатива сильного - может подменить прерогативу правого. Мы опасаемся также, что новыми доктринами гуманитарного вмешательства могут злоупотреблять для узаконивания агрессии. Все это может оказаться губительным для интересов безопасности малых государств, таких, как Норвегия. История также неоднократно подтверждала необходимость крайней осторожности в использовании новых доктрин для оправдания военного вмешательства во имя первостепенной необходимости.

Ширится понимание исключительно важной взаимозависимости между международной защитой прав человека и основных свобод, с одной стороны, и мерами по поддержанию международного мира и безопасности, с другой. Об этом свидетельствует и реакция Совета Безопасности на конфликты 90-х годов. В бывшей Югославии, Сомали, Руанде и Восточном Тиморе Совет задействовал главу VII Устава Организации Объединенных Наций для принятия мер в ответ на вопиющие нарушения прав человека, грубые нарушения гуманитарного права, преступления против человечности и акты геноцида.

Таким образом, на протяжении этого десятилетия практика Совета Безопасности неопровержимо и полностью доказала, что,

сталкиваясь с такого рода массовыми правонарушениями, Совет может действовать в соответствии с главой VII Устава и принимать решения о мерах для поддержания или восстановления международного мира и безопасности. Свидетельство тому - создание специальных трибуналов по бывшей Югославии и по Руанде и решения Совета Безопасности по урегулированию ситуаций в Боснии и Герцеговине и в Косово и санкционирование им применения вооруженной силы в Сомали. Эти примеры подтверждают, что такие меры могут носить мирный характер, но могут быть связаны и с угрозой силой или ее применением.

Кроме того, международное право предусматривает широкий круг мер мирного характера в ответ на серьезные нарушения прав человека и других норм человечности. Использование государством или группой государств таких механизмов отнюдь не равнозначно вмешательству в дела, входящие по существу во внутреннюю юрисдикцию государства-нарушителя, или посягательству на его суверенитет.

Мы убеждены, что угроза силой или ее применение в международных отношениях должны иметь правовую основу в Уставе Организации Объединенных Наций. Сложная гуманитарная ситуация может стать фактором при вынесении Советом Безопасности оценки, представляет ли та или иная ситуация угрозу для международного мира и безопасности. Вместе с тем одно это не является достаточной правовой основой для угрозы силой или ее применения. По этой причине мы полностью согласны с Генеральным секретарем г-ном Кофи Аннаном, который в своем заявлении в Гааге 18 мая 1999 года следующим образом красноречиво охарактеризовал стоящую перед нами задачу.

"Если Совет Безопасности не восстановит свою главенствующую роль как единственный источник легитимности в отношении применения силы, мы окажемся на опасном пути к анархии ... Но, что не менее важно, если Совет Безопасности не сплотится вокруг цели борьбы с массовыми нарушениями прав человека и преступлений против человечности в масштабе Косово, то тогда мы предадим те идеалы, которые вдохновили человечество на создание Организации Объединенных Наций".

Мы не считаем, что концепция гуманитарного вмешательства имеет особое практическое значение для конструктивного рассмотрения критически важного, но чрезвычайно сложного вопроса, который затронул Генеральный секретарь.

Г-н Шобокши (Саудовская Аравия) (говорит по-арабски): Более пяти десятилетий, с момента своего основания, наша Организация несет ответственность за поддержание международного мира и безопасности. Мероприятия, которые Организация проводит в этих целях, охватывают самые разные области, в том числе права человека, разоружение, космическое пространство, экономическое развитие, мировую торговлю, борьбу с преступностью и уголовное правосудие, окружающую среду, борьбу с терроризмом и создание Международного уголовного суда. В результате этой деятельности различные органы Организации Объединенных Наций приняли множество соответствующих резолюций и решений. В своей резолюции 44/23 от 17 ноября 1989 года Генеральная Ассамблея провозгласила период 1990-1999 годов Десятилетием международного права Организации Объединенных Наций, цели которого должны включать, в частности, содействие принятию и уважению принципов международного права путем укрепления признания многосторонних договоров и предоставления технической помощи и консультативных услуг государствам в целях облегчения их участия в процессе заключения этих многосторонних договоров.

Среди целей Десятилетия также можно назвать поощрение мирного урегулирования споров между государствами путем предоставления им и международным организациям возможности высказать свои взгляды и внести предложения по изысканию наиболее эффективных средств мирного разрешения споров. Еще одной важной целью Десятилетия явилось поощрение прогрессивного развития, преподавания, изучения и кодификации международного права. Предлагаемые всемирной Организацией программы преподавания и распространения международного права охватывают широкий круг мероприятий, в том числе предоставление стипендий и проведение семинаров по международному праву, как, например, в Женеве. Кроме того, государства поощряют преподавание международного права на всех уровнях образования и организуют проведение семинаров, конференций, коллоквиумов и соответствующих лекций на

национальном, региональном и международном уровнях. Все это свидетельствует о том значении, которое Организация придает международному праву, и об искреннем стремлении государств обеспечить более широкое признание международного права.

Пользуясь случаем, наша делегация хотела бы подчеркнуть необходимость продолжить осуществление вышеупомянутой деятельности в период после окончания Десятилетия, с тем чтобы содействовать реализации его целей. Кроме того, нам хотелось бы воздать должное Управлению по правовым вопросам Организации Объединенных Наций, которое сыграло большую роль в создании международно-правовых Web-сайтов, предоставляющих необходимую и постоянно обновляемую информацию о программах и деятельности Организации Объединенных Наций в этой области, в том числе в отношении сборника договоров Организации Объединенных Наций, права международной торговли, кодификации и прогрессивного развития международного права, работы Комиссии международного права и так далее. Мы также выражаем Организации Объединенных Наций признательность за разработку в этом году нового Web-сайта, посвященного Римскому статуту Международного уголовного суда. Мы также высоко ценим деятельность Управления по правовым вопросам Организации Объединенных Наций по разработке норм международного права в области окружающей среды.

Несколько месяцев тому назад мы отмечали столетний юбилей первой Международной конференции мира. Сегодня мы отмечаем окончание Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций. Хотелось бы выразить надежду на то, что мир и безопасность возобладает во всем мире, и что государства смогут извлечь полезные уроки из опыта прошлого и будут урегулировать свои споры мирными средствами. Эта надежда подчеркивает необходимость соблюдать резолюции и решения Организации Объединенных Наций, с тем чтобы выполнить благородные цели и задачи Десятилетия.

Королевство Саудовской Аравии всегда поддерживало и намерено поддерживать и впредь все международные усилия и инициативы, направленные на достижение целей Десятилетия международного права Организации Объединенных

Наций. В этой связи мы призываем все делегации стремиться, в условиях постоянно меняющегося мира, к достижению этих целей, а также к объединению и координации своих усилий для обеспечения оптимальных результатов.

Сегодня мы отмечаем окончание Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций, в ходе которого был принят целый ряд конвенций и протоколов в различных областях. Многие все еще обсуждаются и находятся на стадии переговоров. Усилия Организации Объединенных Наций в области содействия средствам и методам мирного разрешения споров между государствами, успехи в области прогрессивного развития и кодификации международного права и поощрения его изучения, преподавания и более широкого признания - все это свидетельствует о приверженности Организации Объединенных Наций делу выполнения задач Десятилетия. Эти достижения приобретают еще большее значение сегодня, когда мы стоим на пороге нового столетия, в котором, надеемся, международные отношения станут более тесными и гармоничными, а успехи науки и техники - еще более впечатляющими.

Эти усилия Организации Объединенных Наций должны быть подкреплены растущей международной приверженностью положениям международных документов, нацеленных на обеспечение прочного мира, безопасности и всеобщего прогресса во всем мире.

Г-н Кафандо (Буркина Фасо) (говорит по-французски): Прежде всего я хотел бы присоединиться к заявлениям, с которыми выступил г-н Омер Мухаммед из Судана от имени Группы африканских государств и посол Южной Африки Думисана Кумало от имени Движения неприсоединения.

Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций, провозглашенное в резолюции 44/23 от 17 ноября 1989 года, подходит к концу. Наша делегация, как и многие другие, хотела бы принять участие в обзоре его деятельности и поделиться с Ассамблеей некоторыми соображениями.

Председатель возвращается на свое место.

Прежде всего уместно и необходимо признать вклад международного права в развитие международного общества, в котором, хотим мы того или нет, роль права с каждым днем становится все более доминирующей, чем сила. От Гроция до Еллинека, от Анцилотти до Кельзена и Дугита, от Пуланзаса до наших видных экспертов-юристов из Комиссии международного права - все принимали участие в разработке норм современного позитивного права, которое регулирует международную жизнь. Их усилия и богатые знания и опыт, несомненно, заслуживают всяческой похвалы. В контексте постоянно меняющегося мира кодификация международного права подобна холсту Пенелопы, который постоянно прядется без всякой надежды на завершение работы.

Именно по этой причине Организации Объединенных Наций, приступая к такому масштабному мероприятию, поручила это уважаемым экспертам, работа которых в Комиссии международного права пользуется всеобщим одобрением. По этой же самой причине Организация Объединенных Наций провозгласила Десятилетие международного права, преследующее четыре основные цели: содействие принятию и уважению принципов международного права; содействие средствам и методам мирного разрешения споров между государствами, включая обращение в Международный Суд и полное уважение к нему; поощрение прогрессивного развития международного права и его кодификации; и поощрение преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права.

В связи с завершением Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций, естественно, возникает вопрос о том, что же было достигнуто? На каком этапе мы сейчас находимся?

В этой связи мы хотели бы прежде всего выразить удовлетворение важными достижениями, отмеченными в докладе Генерального секретаря. Наблюдаются заметные положительные сдвиги в различных важных областях международного права.

Доклад Генерального секретаря позволяет оценить достижения Десятилетия с двух точек зрения. Во-первых, с точки зрения деятельности государств Десятилетие характеризовалось, среди

прочего, содействием принятию и уважению принципов международного права путем участия в разработке и осуществлении многосторонних договоров; содействием средствам и методам мирного разрешения споров между государствами, что проявилось в количестве дел, переданных на рассмотрение Международного Суда или арбитражных органов; поощрением прогрессивного развития международного права путем осуществления активных двусторонних и многосторонних усилий по регулированию международных отношений; и поощрением преподавания, изучения и распространения международного права, в частности, путем создания общеобразовательных программ, оказания помощи Организации Объединенных Наций в области подготовки кадров, особенно под эгидой Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций и публикации документов.

В том что касается мероприятий Организации Объединенных Наций по содействию прогрессивному развитию международного права, в докладе Генерального секретаря упоминаются усилия по кодификации в таких важных областях, как права человека, разоружение, космическое пространство, экономическое развитие, международная торговля, предупреждение преступности, уголовное правосудие, окружающая среда и морское право.

Таким образом, Буркина-Фасо совершенно справедливо рассматривает общий итог как позитивный, хотя еще и сохраняются вопросы, в отношении которых международное сообщество могло бы активизировать свои усилия. Во многих ситуациях и применительно к нескольким вопросам развивающиеся страны рассматриваются в процессе разработки многосторонних договоров как второстепенные партнеры. Поэтому необходимо увеличить объем помощи и технических консультаций государствам в зависимости от уровня их развития, с тем чтобы позволить им принимать более активное участие в разработке многосторонних договоров. Аналогичным образом, необходимо расширить программы подготовки кадров и образования в области международного права.

Не желая никоим образом принизить важность других вопросов, затронутых в рамках Десятилетия, Буркина-Фасо, тем не менее, уделяет первоочередное

внимание двум конкретным аспектам: преподаванию, изучению и распространению международного права в целях его более широкого признания и оказания помощи и технических консультаций государствам, с тем чтобы им было легче участвовать в процессе разработки многосторонних договоров. По нашему мнению, эти две цели могли бы способствовать расширению возможностей и способностей государств участвовать в деятельности в области международного права, поскольку меры по укреплению возможностей государств являются средством содействия признанию, пониманию и уважению международного права.

Десятилетие близится к завершению, однако оно, несомненно, создало определенный импульс, который должен сохраниться. Те идеи, которые сформировались в рамках Десятилетия, должны по-прежнему служить ориентиром для нашей Организации и ее государств-членов в их деятельности, поскольку еще многое предстоит сделать в плане содействия осуществлению и соблюдению многочисленных принятых документов, в плане кодификации в новых областях и в отношении готовности обращаться в Международный Суд и арбитражные органы и соблюдать их решения.

В любой сфере деятельности человека можно добиться максимальных результатов, и результаты Десятилетия должны поощрять нас к новым и более эффективным достижениям.

Я твердо убежден в том, что, если мы будем продолжать свою деятельность, направленную на достижение целей Десятилетия, мы все вместе сумеем построить международное общество, которое будет более гармоничным, справедливым и, в конечном счете, более приспособленным к решению проблем нашего времени.

Г-н Тудела (Перу) (говорит по-испански): Перу поддерживает заявление, с которым выступила сегодня утром делегация Мексики от имени Группы Рио, а также заявление, сделанное Южной Африкой от имени Движения неприсоединившихся стран.

Десять лет прошло с того момента, когда 17 ноября 1989 года Генеральная Ассамблея провозгласила 1990-1999 годы Десятилетием

международного права Организации Объединенных Наций, с тем чтобы содействовать принятию и уважению принципов международного права, содействовать средствам и методам мирного разрешения споров между государствами, поощрять прогрессивное развитие международного права и его кодификацию и, наконец, поощрять преподавание, изучение, распространение и более широкое признание международного права.

В том что касается содействия принятию и уважению принципов международного права, мы отмечаем значительное увеличение числа действующих правовых документов, а также расширение числа государств-участников каждого из них. Следуя своей традиционной приверженности нормам международного права, Перу также принимает активное участие в этом процессе.

Мы удовлетворены тем, что обращения в Международный Суд становятся все более частыми, и мы настоятельно призываем все государства, вовлеченные в споры, не отказываться от поисков их мирных решений путем переговоров.

В том что касается поощрения преподавания, распространения и более широкого признания международного права, весьма важное значение имеет применение компьютеров и сети Интернет. В этой связи мы отдаем должное Отделу кодификации Секретариата за его важную и эффективную деятельность по размещению в сети Интернет как изданий Treaty Series, так и других важных правовых документов. В этой связи мы приветствуем, в частности, недавнее открытие Web-сайта, который предлагает конкретную информацию по темам, рассматриваемым в настоящее время в Шестом комитете.

Далее, мы приветствуем продолжающуюся организацию в разных странах программ и семинаров по международному праву, в частности, ежегодные стипендии в рамках женевского семинара по международному праву, программу стипендий в области международного права в Гааге и стипендию памяти Гамильтона Ширли Амерасингхе. Мы надеемся, что страны-доноры продолжают оказывать поддержку этим программам, которые являются важными в рамках образовательного процесса.

Все эти виды деятельности - источник удовлетворения для Перу. И тем не менее,

по-прежнему сохраняются серьезные сомнения относительно роли международного права в будущем не только применительно к Организации, но и к международным отношениям в целом. Мы подошли к концу столетия, и многие задаются вопросами относительно будущего. Мы не будем пытаться дать ответы на эти вопросы, однако мы твердо уверены, что поддержание мира и дружественных отношений между государствами-членами будет в значительной степени зависеть от того, как будет решен этот вопрос.

Международное право становится воплощением юридической нормы, признанной государствами. Поэтому оно будет эффективным только в том случае, если это устремление будет подкреплено политической волей государств присоединиться к этому порядку. В результате нас глубоко беспокоит возможность того, что вместо попытки сформировать межгосударственное *opinio juris* для разработки юридически обязательных положений будет предпринята попытка применять идеологические догмы и псевдодекларативное международное право.

Прежде чем завершить свое выступление мы хотели бы выразить нашу признательность правительствам Нидерландов и Российской Федерации за подготовку празднования столетней годовщины первой Международной конференции мира в Гааге, в которой оба государства сыграли одну из главных ролей. Это празднование явилось историческим событием, собравшим представителей международного сообщества с целью дальнейшего развития права в качестве одного из эффективных средств поддержания стабильности международной системы, что помогает заложить основу современного международного права и его дальнейшего развития.

Г-н Амер (Ливийская Арабская Джамахирия) (говорит по-арабски): Представитель Судана выступил от имени государств - членов Организации африканского единства, а представитель Южной Африки выступил от имени государств - членов Движения неприсоединения. Моя страна является членом обеих организаций. Я присоединяюсь к их выступлениям и хотел бы добавить следующее.

Сегодня, когда мы отмечаем окончание Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций, мы считаем уместным

оценить успехи, достигнутые в ходе Десятилетия в области кодификации и укрепления международного права, а также проанализировать препятствия, затруднившие осуществление конкретных целей, поставленных в резолюции 44/23 Генеральной Ассамблеи от 17 ноября 1989 года. К этим целям, в частности, относятся: содействие признанию и уважению принципов международного права; развитие средств и методов мирного урегулирования споров между государствами; поощрение прогрессивного развития международного права и его кодификации; а также поощрение преподавания, изучения, распространения и более широкого понимания международного права.

Мы отмечаем существенный прогресс, достигнутый в ходе последних 10 лет в деле поступательного развития международного права. Было принято несколько конвенций и международных документов, включая римский Статут Международного уголовного суда, разработана международная конвенция о борьбе с бомбовым терроризмом. Был учрежден Международный трибунал по морскому праву, который является одним из механизмов Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву. Был организован целый ряд конференций, семинаров и научных симпозиумов. Все это свидетельствует о значительных достижениях в рамках одной из главных целей Десятилетия - поощрения преподавания, изучения, распространения и более широкого понимания международного права.

Наша делегация хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить свою большую признательность Управлению по правовым вопросам Организации Объединенных Наций за проделанную работу и за его усилия по содействию доступу к информации о деятельности Организации в области международного права и особенно за размещение в Интернете серии договоров Организации Объединенных Наций и консультативных заключений Международного Суда. Мы рассчитываем на то, что это Управление удвоит свои усилия, с тем чтобы обеспечить доступ ко всем своим публикациям в этой области, включая Юридический ежегодник Организации Объединенных Наций, выходящий на всех официальных языках Организации Объединенных Наций.

Одна из целей Десятилетия заключалась в содействии мирному урегулированию споров путем использования механизмов Организации Объединенных Наций и особенно Международного Суда. Мы с удовлетворением отмечаем, что данное Десятилетие стало свидетелем обращения в Суд все большего числа государств, к числу которых относится и моя страна. Мы неоднократно обращались в Суд для урегулирования нескольких споров с нашими соседями по вопросам демаркации границ и добросовестно выполняем его решения, включая и те решения, которые были вынесены не в нашу пользу. Мы делаем это из уважения к международному праву и в силу нашего обязательства выполнять все решения главного судебного механизма Организации Объединенных Наций. Мы считаем, что Международный Суд является главной точкой отсчета для международного сообщества в деле интерпретации международного права. Моя страна вновь обратилась в Суд для урегулирования своего спора с Соединенными Штатами Америки и Соединенным Королевством по поводу воздушного инцидента с рейсом 103 самолета авиакомпании "Панам" над Локерби. Мы считаем, что этот спор находится под эксклюзивной юрисдикцией Международного Суда в соответствии с международным правом.

Наше сегодняшнее празднование вновь подчеркивает ту важность, которую международное сообщество придает укреплению и развитию международного права. К сожалению, несмотря на прошествие 10 лет с момента провозглашения Десятилетия и 100 лет с момента проведения первой Международной конференции мира, которая заложила основы для учреждения многих норм международного права, международное сообщество так и не добилось пока полного осуществления и уважения этих норм права, особенно в области мирного урегулирования споров между государствами. Некоторые государства прибегали к применению силы для урегулирования своих споров, в то время как другие прибегали к использованию международных механизмов и особенно Совета Безопасности для введения санкций до того, как были исчерпаны все попытки урегулировать эти споры мирным путем, как это предписывается Уставом. Международное сообщество не смогло прекратить подобную практику, которая противоречит международному праву и целям Десятилетия.

В нескольких случаях подобная практика и подобные законы распространились за пределы региональных границ, как в случае с актами Хелмса-Бэртона и Д'Амато-Кеннеди, которые были приняты конгрессом Соединенных Штатов и применены правительством Соединенных Штатов против частных лиц и государственных образований и которые оно угрожает применить против других государств и лиц, если они будут продолжать поддерживать отношения с государствами, которые противостоят попыткам Соединенных Штатов навязать гегемонию.

Сознавая в полной мере, что большинство членов международного сообщества неоднократно заявляли о своем отказе от подобной практики, мы считаем, что сегодня, когда мы отмечаем завершение Десятилетия, международное сообщество имеет возможность подтвердить свое намерение предпринимать все меры, необходимые для того, чтобы покончить с такими законами, поскольку они противоречат целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и необходимости соблюдать обязательства на основе договоров, конвенций и других источников права.

Моя страна, как и другие государства, приняла различные меры по укреплению международного права и поощрению его изучения и пропаганды. Ливия является участником большинства международных конвенций по вопросам разоружения, международного терроризма и прав человека. Международное право и гуманитарное право являются обязательными дисциплинами в ливийских университетах и военных академиях. Мы организовали несколько семинаров по распространению информации о международном праве. Наша делегация хотела бы воспользоваться этой возможностью в конце Десятилетия международного права, чтобы подтвердить, что Ливия будет всегда и впредь соблюдать нормы международного права и придерживаться его положений, потому что мы твердо верим в то, что это может помочь создать мир, в котором возобладают справедливость и безопасность.

Г-н Гао Фэн (Китай) (говорит по-китайски): В послужном списке Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций много весомых достижений, как это верно отражено в докладе Генерального секретаря. Я хотел бы выразить в этой связи признательность за это.

Делегация Китая уже комментировала эти достижения в своем выступлении в Шестом комитете. Кроме того, мы считаем необходимым, на фоне некоторых крупных событий в области международных отношений в этом году, осмыслить некоторые важные вопросы, которые серьезным образом сказываются на направлении развития международного права.

Развитие международного права находится сейчас на перепутье. После окончания холодной войны региональные или субрегиональные конфликты, которые возникли в результате внутригосударственных этнических проблем, стали новой угрозой международному миру и безопасности, что бросает беспрецедентный вызов международному порядку, воплощенному в Организации Объединенных Наций и ее Уставе. Гуманитарное вмешательство под предлогом защиты прав человека используется некоторыми влиятельными политиками в качестве ответа на такие вызовы.

Мы все знаем, что примеры гуманитарного вмешательства найти нетрудно - по крайней мере, так обстоит дело в течение последних 150 лет, - но его законность с точки зрения международного права всегда была сомнительной и спорной. Это объясняется тем, что за последние 150 лет не было ни одного случая, когда государство, осуществляя вмешательство, не злоупотребило гуманитарными принципами ради своих собственных интересов. Незаконность этого четко отражена в Уставе Организации Объединенных Наций. Примеры этого в эру после холодной войны в Африке и на Балканах показывают, что гуманитарное вмешательство по-прежнему используется определенными странами в качестве предлога для реализации своих собственных стратегических интересов. Такое вмешательство носит селективный характер. Это незаконный акт, осуществляемый одной или двумя странами или группой стран на основе двойных стандартов. Характер его не менялся, не меняется и не будет меняться. Парадоксально, что те, кто осуществляет такое вмешательство, возможно, одновременно проявляют нежелание обсуждать или разработать критерии для гуманитарного вмешательства, чтобы заручиться поддержкой законности в соответствии с международным правом, поскольку они понимают, что тем самым они ограничат свою свободу при проведении таких вмешательств. Такое

гуманитарное вмешательство не принесет мира планете, не устраним оно и гуманитарных бедствий. Вмешательство может быть полезным для урегулирования кризисов только тогда, когда решение о нем принимается в рамках режима коллективной безопасности и на основе Устава Организации Объединенных Наций.

Нынешний режим коллективной безопасности действительно не идеален, но последствия отказа от такого режима были бы весьма пагубными для мира и безопасности во всем мире и намного перевесили бы недостатки нынешнего режима. Кроме того, у нас по-прежнему есть возможность исправить или смягчить эти недостатки на основе реформы Организации Объединенных Наций.

Определенные гуманитарные бедствия в контексте региональных конфликтов требуют оперативных действий со стороны Организации Объединенных Наций, но такие действия должны предприниматься в пределах правовых рамок Устава Организации Объединенных Наций. Защита и соблюдение прав человека или права народа на самоопределение не делают роль государства незначительной. Поистине значимая защита прав человека может быть реализована только в контексте эффективного правопорядка в рамках государства или международного сообщества. Необузданная свобода индивидуума или группы индивидуумов за рамками закона приведет к угнетению одной группы людей другой. Постоянный распад государств после окончания холодной войны не привел к исчезновению государств. Напротив, это во все большей мере доказывает политическое и социальное значение национальной культуры и национального духа, воплощенных в государствах, и единство прав человека и государственного суверенитета также становится все более очевидным.

Факты показывают, что незаконное вооруженное покушение на суверенитет государства по определению является серьезным нарушением прав человека и права этого государства на самоопределение. Совершенно неубедительно и крайне опасно утверждать, что для защиты прав человека в государстве надо осуществить, в нарушение международного права, вооруженное покушение на суверенитет этого государства и что для защиты прав человека одной группы людей в рамках государства следует принудительно отказывать другой группе людей в том же самом

государстве в правах человека, включая право на выживание. Действия по защите прав человека не имеют особого статуса, ставящего их над международным правом. Законной цели следует добиваться законными средствами. Это основополагающий принцип, которым руководствуется общество, основанное на правопорядке.

Мировой правовой порядок, с Уставом Организации Объединенных Наций в качестве основы, не возник на пустом месте. Он представляет собой кристаллизацию сотен лет опыта и мудрости человека. При осуществлении мероприятий в связи с празднованием Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций и столетия Международной конференции мира в Гааге мы подчеркиваем, без исключения, крайне важное значение мирового правового порядка, опирающегося на Устав Организации Объединенных Наций. Изменения в международных отношениях после окончания холодной войны поставили перед нами определенные новые вопросы, но эти новые вопросы далеко не столь значительны, чтобы требовать разрушения основ этого правового порядка. В условиях глобализации международное сообщество во все большей степени будет становиться институционализированным и полагаться на право. Если мы будем отходить от принципов права, будь то в интересах стремления к глобальному или региональному миру и безопасности или защите прав человека, мы будем все дальше удаляться от наших целей и от международной справедливости. Возвращение к состоянию анархии или закону джунглей не имеет абсолютно никакого будущего.

Председатель (говорит по-английски): В соответствии с решением, которое было принято сегодня утром, я предоставляю сейчас слово Наблюдателю от Швейцарии.

Г-н Штелин (Швейцария) (говорит по-французски): Сегодня мы отмечаем окончание Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций. 1999 год стал годом, ознаменованным и другими праздничными событиями. Я хотел бы прежде всего отметить столетие первой Международной конференции мира, пятидесятую годовщину Женевских конвенций и десятую годовщину Конвенции о правах ребенка.

Провозглашая это Десятилетие, Генеральная Ассамблея справедливо признала важное место права государств в международных отношениях. Право представляет собой фрагменты этих отношений и содействует гармоничному, мирному и упорядоченному развитию.

Если говорить более конкретно, то Ассамблея сочла необходимым, чтобы Организация Объединенных Наций содействовала более широкому принятию и уважению принципов международного права и поощряла прогрессивное развитие этого права и его кодификацию. Среди прочего, Десятилетие было нацелено на содействие принятию и уважению принципов международного права, содействие мирному разрешению споров и поощрение прогрессивного развития международного права, а также на поощрение преподавания, изучения и распространения такого права.

В течение последних 10 лет выдвинуты многочисленные инициативы в целях содействия овладению принципами международного права и их уважения. В этой связи разработаны определенные учебные программы. Международные органы, академические круги и различные ассоциации прилагают усилия для достижения этой цели и развивают новые формы сотрудничества. В этой связи делегация Швейцарии выражает удовлетворение и надежду на то, что в будущем вопросам международного права будет уделено аналогичное внимание.

Начиная с 1990 года в сфере международного права происходили существенные изменения. Не вызывает сомнений тот факт, что на его развитие оказывала влияние конфронтация между Востоком и Западом. Принят ряд важных договорных документов как под эгидой системы Организации Объединенных Наций, так и в других форумах. Прежде всего следует упомянуть принятие статута Международного уголовного суда, а также уставов Международного уголовного трибунала по бывшей Югославии и Трибунала по Руанде. Кроме того, нельзя не отметить Конвенцию о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении, Конвенцию Международной организации труда о запрещении наихудших форм детского труда или Протокол II с внесенными в него поправками и Протокол IV, прилагаемым к

Конвенции 1981 года о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия. Особенно примечательными являются достижения в развитии международного гуманитарного права - одной из трех сфер, которые рассматривались на первой Международной конференции мира в Гааге. Помимо того, был создан новый механизм для поощрения применения права. В этой связи можно привести пример проведения на периодической основе встреч по вопросам международного права, которые Швейцария была призвана проводить в качестве депозитария Женевских конвенций. Празднование пятидесятой годовщины Международного Суда предоставило возможность для проведения глубокого анализа вопроса о правовом урегулировании международных споров и повысило уровень понимания деятельности Суда.

К сожалению, выводы, которые были сделаны по завершении Десятилетия, содержат не только положительные моменты. Мы постоянно должны помнить о том, что необходимо прилагать более напряженные усилия для того, чтобы добиться всестороннего уважения принципов международного права. В частности, это касается мирного урегулирования споров и гуманитарного права, нормы которого нередко не соблюдаются и даже откровенно нарушаются. Достоин сожаления тот факт, что некоторые государства продолжают прибегать при урегулировании своих споров не к мирным средствам, а к оружию. Возникают новые формы конфликтов. Некоторые из актов, совершаемых при полном пренебрежении к нормам права, наносят оскорбление совести человечества. В ходе состоявшихся в последнее месяцы прений в Совете Безопасности их участники подтверждают масштаб проблем, которые предстоит урегулировать. Однако мы с удовлетворением отмечаем, что они также привлекают внимание к неотложному характеру принятия адекватных решений. В процессе развития международного права также возникают определенные проблемы. Как известно, при обсуждении отдельных соглашений и договоров возникли исключительно серьезные трудности; в частности, такое положение возникло в сфере прав человека. Делегация Швейцарии выражает надежду на то, что в следующем году в связи с празднованием десятой годовщины вступления в силу Конвенции о правах ребенка будут приняты два дополнительных протокола, прилагаемых к Конвенции.

Чтобы повысить уровень применения норм права, необходимо прежде всего усвоить их смысл и в этих целях обеспечить адекватное образование по овладению этими нормами. Необходимо разработать и реализовать на практике новаторские методы информационно-пропагандистской деятельности, с тем чтобы повысить уровень воздействия образования и добиться наиболее широкого охвата таким образованием людей, которые, возможно, используют право. Кроме того, нам также следует более внимательно относиться к средствам контроля за применением норм права как государствами, так и отдельными лицами. Новые возможности в этой связи открываются в связи с недавно принятым статутот Международного уголовного суда. Перевод на более систематическую основу процесса инкриминирования ответственных за нарушения лиц позволит повысить авторитет права и уважение к нему. Однако не вызывает сомнений тот факт, что не следует уделять слишком большое внимание правоприменению. Государства не должны отказываться от использования других средств, которые менее очевидным, но более эффективным образом могут содействовать повышению уровня уважения к международному праву.

В этой связи делегация Швейцарии хотела бы в контексте гуманитарного права напомнить о важном значении общей статьи I Женевских конвенций. В этой статье говорится об обязательстве государств соблюдать и заставлять соблюдать Конвенции при любых обстоятельствах. Правительство Швейцарии намерено продолжать процесс рассмотрения средств, нацеленных на содействие уважению принципов международного гуманитарного права, и выступать с надлежащими инициативами в этой связи. Мы должны провести обзор существующих средств, провести всесторонний и удовлетворительный анализ причин того, почему они не действуют, и разработать новые механизмы.

В общем, государствам необходимо в полной мере следовать тем нормам, которыми они связаны на основе обязательств, налагаемых международным правом, принимать меры, направленные на поощрение развития права и уважения его норм.

Делегация Швейцарии выражает надежду на то, что, отмечая завершение Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций, государства признают важность уважения этого права и что они заявят о своей

приверженности цели продолжения своих усилий по содействию принятию и пониманию международного права. Швейцария выражает надежду, что импульс, приданный в результате провозглашения Десятилетия, будет сохранен. Мы надеемся, что Генеральная Ассамблея примет решение о провозглашении других десятилетий в этой области, причем не только ради самих десятилетий, но и в качестве средства содействия уважению норм права в международных отношениях.

Председатель (говорит по-английски): В соответствии с резолюцией 45/6 от 16 октября 1990 года Генеральной Ассамблеи я предоставляю слово Наблюдателю от Международного комитета Красного Креста.

Г-жа Жуно (Международный комитет Красного Креста) (говорит по-французски): Прежде всего я хотела бы от имени Международного комитета Красного Креста (МККК) выразить удовлетворение в связи с тем, что во время Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций Комитет принимал столь активное участие в проведении связанных с Десятилетием мероприятий, а также что ему была предоставлена возможность внести вклад в подготовку доклада Генерального секретаря по этому вопросу.

Однако на завершающем этапе Десятилетия мы должны признать, что у нас возникают некоторые смешанные чувства. Собственно говоря, несмотря на достигнутый в области международного права существенный прогресс, реальность состоит в том, что нам предстоит еще пройти большой путь до того, как возобладает международный порядок, основанный на законности и справедливости. Очевидно, что число и масштабы вооруженных конфликтов, в отношении которых мы были вынуждены выразить глубокое сожаление в ходе Десятилетия, являются серьезным препятствием в развитии международного права равно как и серьезные и крупные нарушения гуманитарного права, совершаемые во время этих конфликтов.

Многочисленные очаги вооруженных конфликтов в Африке, Азии и Латинской Америке, трагические события, которые разворачиваются на Балканах и в Кавказском регионе, наблюдаемый в некоторых случаях распад государственной власти, запоздалая реакция международного сообщества на

геноцид в Руанде, отсутствие согласованности и последовательности при применении вооруженной силы в тех случаях, когда нарушаются права человека или возникает угроза международной безопасности, разногласия в вопросе о законности применения такой силы, в частности, во время проведения операции Организации Североатлантического договора на Балканах - все эти факты подтверждают необходимость серьезного размышления над тем, что сегодня более неотложным чем 10 лет назад является необходимость создания более прочного международного порядка, основанного на четких и соблюдаемых нормах международного права.

Однако мы не должны надолго затягивать процесс оценки катастрофы, особенно с учетом того, что, бесспорно, происходят положительные сдвиги, которые заслуживают высокой оценки. Например, заметное увеличение числа дел, представляемых на рассмотрение Международного Суда, является обнадеживающим признаком в тех случаях, когда дается оценка прогрессивного развития международного права в целом. Тем не менее мы ограничимся лишь несколькими замечаниями в отношении гуманитарного права, которые конкретно касаются роли и мандата Международного комитета Красного Креста (МККК).

Проведение оценки рассматриваемого вопроса свидетельствует о бесспорном прогрессе в кодификации, который подтверждается рядом произошедших в последнее время событий. Среди них мы хотели бы отметить принятие Конвенции по химическому оружию; Протокола об ослепляющем лазерном оружии; Протокола с внесенными в него поправками по минам, минам-ловушкам и другим устройствам; Оттавского договора о запрещении противопехотных мин и Дополнительного протокола о защите культурных ценностей в случае вооруженного конфликта. Конечно, кроме этих документов существуют также такие международные договоры в области гуманитарного права, как документы по борьбе с международным терроризмом и Конвенция о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала.

Что касается области борьбы с нарушениями, то учреждение специальных Международных уголовных трибуналов по бывшей Югославии и по Руанде создало условия для принятия в прошлом

году в Риме Статута будущего Международного уголовного суда, что представляет собой важный шаг вперед.

Кроме того, нормы гуманитарного права получают подтверждение и уточняются в ряде областей, связанных со средствами ведения военных действий на море, защитой окружающей среды, перемещенными лицами и, недавно благодаря инициативе Генерального секретаря, с соблюдением силами Организации Объединенных Наций норм международного гуманитарного права.

МККК выражает удовлетворение и гордится тем, что он принимает участие в своем качестве эксперта в области гуманитарного права и защитника его норм в решении практически всех этих вопросов. В этой связи уместно напомнить сегодня о его тесном сотрудничестве с расположенным в Сан-Ремо Международным институтом гуманитарного права в решении вопросов, связанных со средствами ведения военных действий на море, проведением исследований экспертов и изданием докладов, касающихся защиты окружающей среды, перемещенных лиц, протоколов об обычных вооружениях и разработки Статута Международного уголовного суда и его участия в процессе разработки Конвенции о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала.

Кроме этого, в течение всех этих лет МККК стремится к развитию конструктивного сотрудничества с государствами и со всеми другими сторонами, которым необходимо применять гуманитарное право. С этой целью в рамках МККК была создана Консультативная служба для оказания технического содействия в подготовке внутреннего законодательства в интересах осуществления норм гуманитарного права. Он также продолжает свою информационно-пропагандистскую деятельность, связанную с гуманитарным правом, особенно в вооруженных силах и среди лиц, имеющих на руках оружие.

Другой инициативой МККК является начало всестороннего исследования, посвященного обычным нормам гуманитарного права, в осуществлении которого принимают участие специалисты и исследовательские группы из всех регионов мира. Его результаты будут опубликованы в следующем году. Данное исследование проводится

в ответ на необходимость формирования лучшего понимания, выходящего за рамки лишь текстов о практическом применении норм гуманитарного права и поэтому выходящих за пределы исключительно официальных рамок. Оно должно придать новый импульс очень важным прениям по вопросам гуманитарного права и его применения.

В сотрудничестве с национальными обществами Красного Креста и Красного Полумесяца МККК также провел углубленное исследование, особенно в ряде стран, переживших войну, с тем чтобы получить более четкое представление о мнениях местного населения и роли гуманитарного права в конфликтах, которые они пережили. Мнения этих "людей на войне", как мы условно называем их, внесут неоценимый вклад в дискуссию по вопросу о гуманитарном праве и принятии соответствующих мер и, возможно - хотелось бы надеяться, - в разработку норм международного права и порядка, благодаря которым можно будет более успешно предотвращать и сдерживать вооруженные конфликты.

Уважение человеческого достоинства во всех обстоятельствах, проявление сочувствия к тем, кто испытывает страдания, и солидарность - вот те принципы, которые лежат в самой основе Женевских конвенций. Четырнадцать всемирно известных выдающихся деятелей, в том числе Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций, которые поставили свои подписи под торжественным призывом, направленным по случаю празднования пятидесятой годовщины Женевских конвенций, выразили свою убежденность в том, что "пренебрежительное отношение к этим принципам создает условия для возникновения войн, а их соблюдение во время войны облегчает восстановление мира". Мы разделяем эту убежденность, и я не сомневаюсь в том, что в этом убеждены и члены Ассамблеи.

Председатель (говорит по-английски): В соответствии с резолюцией 48/3 Генеральной Ассамблеи от 13 октября 1993 года сейчас я предоставляю слово наблюдателю от Постоянной палаты Третейского суда.

Г-н ван ден Хут (Постоянная палата Третейского суда) (говорит по-английски): Исключительно важен тот факт, что сейчас, когда завершается Десятилетие международного права

Организации Объединенных Наций, мы вспоминаем о столетии первой Международной конференции мира, состоявшейся в Гааге. В прошлом году Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций отмечал, что:

"На этом историческом форуме были посеяны семена, которые впоследствии дали всходы, превратившиеся в Лигу Наций и в конечном итоге в Организацию Объединенных Наций и ее судебный орган - Международный Суд".

На этой проходившей в 1899 году Конференции также была учреждена Постоянная палата Третейского суда, которой государства-участники в то время поручили заниматься мирным урегулированием споров.

Генеральный секретарь признает, что:

"сегодня Постоянная палата Третейского суда и Международный Суд являются не только соседями по Дворцу Мира в Гааге; они представляют собой взаимодополняющие институты, предлагающие международному сообществу всеобъемлющий диапазон вариантов для мирного урегулирования споров".

Он отмечает, что:

"урегулирование международных споров мирными средствами в соответствии с принципами справедливости и международного права является одной из главных целей Организации Объединенных Наций, определенной в статье 1 Устава Организации Объединенных Наций. Арбитраж является одним из методов мирного урегулирования, о котором говорится в статье 33 Устава, и Постоянная палата имеет длительную историю и богатый опыт в этой связи".

Благодаря Постоянной палате Третейского суда международное сообщество имеет в своем распоряжении институт, который занимается разрешением споров эффективным и рентабельным образом.

Как заметил один из судей Международного Суда в этом году,

"ряд решений Постоянной палаты Третейского суда теперь считаются классическими, а положения международного права, провозглашенные в некоторых его решениях, широко цитируются и используются юристами и третейскими судьями, а также Международным Судом".

Начиная с 1996 года в ведении Международного бюро Постоянной палаты Третейского суда находилось шесть третейских судов, оказывающих правовую, административную и материально-техническую помощь при арбитражном разбирательстве. Один из них занимается арбитражным разбирательством между Эритреей и Йеменом. На его первом этапе речь шла о суверенитете над рядом островов в Красном море. Сейчас, на втором этапе, будет принято - через несколько недель - решение о делимитации морской границы между двумя странами. Международное бюро Суда недавно стало выполнять секретарские функции для Комитета по вопросам конфиденциальности Организации по запрещению химического оружия в Гааге. Другие международные и региональные организации обращались в суд в связи со своим намерением поручить ему конкретную роль в связи с разрешением их споров.

Хотя Постоянная палата Третейского суда сейчас не занимается международным торговым арбитражем, она пристально следит за событиями в этой области. Во-первых, это можно объяснить тем, что Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли (ЮНСИТРАЛ) поручила Генеральному секретарю заниматься тупиковыми ситуациями, которые могут возникнуть при создании третейских судов согласно арбитражному регламенту. Генеральный секретарь назначает соответствующий орган или сам назначает второго и/или третьего третейского судью. С 1996 года Постоянная палата Третейского суда рассмотрела более 50 сложных заявлений, касающихся назначения третейских судей в таких случаях, когда стороны в споре не смогли сами сформировать трибуналы.

Во-вторых, несколько лет назад Международный совет торгового арбитража (МСТА) начал сотрудничать с Постоянной палатой Третейского суда для того, чтобы оказать содействие в выпуске его важных публикаций. Эта договоренность оказалась полезной для обеих

сторон. Что касается вышеупомянутой организации, то она дает Постоянной Палате доступ к систематизированному данным о событиях в области международного торгового арбитража. На фоне этих событий Международное бюро будет осуществлять одно из предложений, которое было выдвинуто на торжественном заседании Постоянной Палаты, состоявшемся 17 мая. Я имею в виду призыв "действовать в качестве хранилища информации о различных методах урегулирования споров". Ключом к достижению успеха в этой области будет применение современной технологии.

Другое предложение, представленное на заседании членов Постоянной Палаты 17 мая, которое будет включено в программу работы Международного бюро, заключается в проведении сравнительного анализа организационных и процедурных аспектов различных систем массового урегулирования исков, которые действуют в настоящее время. Я имею в виду трибунал по рассмотрению иска Ирана против Соединенных Штатов Америки, Компенсационную комиссию Организации Объединенных Наций, трибунал по урегулированию исков, связанных с мертвыми счетами, и действующую в Боснии Комиссию по рассмотрению исков, связанных с недвижимостью. Таковы всего лишь четыре примера из этой области. В результате такой работы будет составлен каталог информации, имеющий большое значение для правительств и других сторон, которые будут заниматься созданием новых трибуналов по рассмотрению исков, и этот каталог поможет им использовать опыт ранее созданных трибуналов.

Кроме того, Бюро стало заниматься проблемой, затронутой на вышеупомянутом совещании и касающейся ликвидации пробелов в нынешнем наборе механизмов урегулирования международных споров по экологическим вопросам. Для того чтобы стороны могли использовать эти возможности, в этой конкретной области будут разработаны новые правила процедуры. Кроме того, будут приняты другие меры, с тем чтобы надлежащим образом подготовить Суд и его Бюро к рассмотрению таких споров. Следует отметить, что, если сравнивать с судопроизводством, то арбитраж открывает перед сторонами более широкие возможности, поскольку они сами решают вопросы процедуры, в соответствии с которой должно проходить урегулирование. Арбитраж также позволяет принимать участие в работе трибуналов не только

специалистам, выступающим в качестве свидетелей, но и третейским судьям, которые сами являются специалистами в этой области, которая приобретает все более технический и сложный характер. Этот проект связан с вышеупомянутым проектом, а именно в тех случаях, когда экологические споры или катастрофы ведут к массовой подаче исков.

Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций призвал государства, международные организации и частных лиц шире пользоваться услугами Постоянной палаты Третейского суда, в число которых входят также установление фактов и согласительная процедура. По его словам, такая процедура "позволила бы уменьшить объем работы у Международного Суда и ликвидировать пробелы в области арбитража, касающегося частных лиц и международных организаций".

Он также настоятельно призвал государства, которые еще не ратифицировали Гаагские конвенции, сделать это. Я хотел бы вновь процитировать его:

"В частности, развивающиеся страны вполне могут прийти к выводу, что гибкие механизмы разрешения спора чрезвычайно полезны".

Арбитраж особенно полезен в качестве альтернативы официального рассмотрения споров в суде, поскольку здесь присутствуют такие факторы экономии, эффективности и целенаправленности, которые становятся возможными при разбирательстве на основе специальной процедуры. Поэтому в заключение я хотел бы обратить внимание делегатов на постановляющую часть резолюции, принятой членами Постоянной Палаты Третейского Суда на их торжественном заседании 17 мая, - этот текст содержится на странице 4 документа A/54/381, - а также на пункт 11 постановляющей части проекта резолюции II на странице 8 доклада Шестого комитета в документе A/54/609, который в настоящее время рассматривается Ассамблеей. Весьма символично, что в завершающий период Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций государства-члены, которые еще не делали этого, прислушиваются к призывам шире использовать существующие механизмы урегулирования споров, в том числе услуги, которые предлагает Постоянная палата Третейского суда.

Председатель (говорит по-английски): Мы заслушали последнего оратора в прениях, посвященных завершению Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций.

Ассамблея перейдет сейчас к рассмотрению доклада Шестого комитета.

Сейчас Ассамблея рассмотрит доклад Шестого комитета по пункту 154 повестки дня, озаглавленному "Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций" (А/54/609).

Я прошу докладчика Шестого комитета г-на Йоско Клисовича (Хорватия) представить этот доклад.

Г-н Клисович (Хорватия) (говорит по-английски): Я имею честь представить Генеральной Ассамблее доклад Шестого комитета по пункту 154 повестки дня, озаглавленному "Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций". Доклад Шестого комитета по данному пункту повестки дня содержится в документе А/54/609.

Шестой комитет рекомендует Генеральной Ассамблее утвердить два проекта резолюций, содержащиеся в пункте 15 его доклада. Согласно положениям проекта резолюции, озаглавленного "Итоги мероприятий, связанных с празднованием в 1999 году столетия первой Международной конференции мира", Генеральная Ассамблея среди прочего приняла бы к сведению итоги празднования столетия; выразила бы признательность всем тем, кто способствовал успешному празднованию столетия первой Международной конференции мира, и предложила бы государствам, органам Организации Объединенных Наций, международным организациям и другим соответствующим международным форумам принять к сведению итоги празднования столетия и в соответствующих случаях рассмотреть возможность ознакомления с итогами тематических обсуждений и использования в будущем формата обсуждений, примененного в ходе празднования столетия.

Ассамблея также предложила бы правительствам Российской Федерации и Королевства Нидерландов обеспечить хранение материалов празднования столетия в своих архивах

и предоставлять заинтересованным сторонам доступ к этим материалам. Она также предложила бы всем, кто внес вклад в празднование столетия, направить свои материалы по этому вопросу одному из этих правительств.

Что касается проекта резолюции, озаглавленного "Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций", то я хотел бы обратить внимание Ассамблеи на незначительную опечатку на странице 8 английского текста доклада. В конце пункта 14 постановляющей части сноски должна быть обозначена цифрой "5", а не "1".

Согласно положениям проекта резолюции, озаглавленного "Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций", Генеральная Ассамблея среди прочего признала бы, что Десятилетие внесло значительный вклад в укрепление верховенства международного права, и подтвердила бы сохраняющуюся актуальность главных целей Десятилетия.

Генеральному секретарю была бы адресована просьба продолжать работу по созданию электронной базы данных Договорной секции и обновлять список названий сданных ему на хранение многосторонних договоров на всех официальных языках Организации. Далее Ассамблея просила бы Генерального секретаря энергично осуществлять план устранения отставания в издании сборника договоров Организации Объединенных Наций и довести настоящую резолюцию до сведения государств, международных организаций и учреждений, работающих в области международного права.

Генеральная Ассамблея также предложила бы государствам, органам Организации Объединенных Наций, международным организациям и другим соответствующим международным форумам продолжать уделять внимание темам и итогам столетия первой Международной конференции мира.

Она также предложила бы государствам и международным организациям продолжать содействовать принятию и уважению норм и принципов международного права и более действенному использованию средств и методов мирного разрешения споров, а также поощрять публикацию материалов по тематике

международного права и проведение различных встреч, преследующих цели содействия более широкому признанию международного права.

Далее Генеральная Ассамблея предложила бы государствам рассмотреть вопрос об обеспечении полного использования возможностей Постоянной палаты Третьейского суда. Она предложила бы также государствам присоединиться к принятым в ходе Десятилетия многосторонним договорам.

Государствам было бы также предложено продолжать уделять внимание выявлению областей международного права, которые, вероятно, достигли такого этапа, на котором возможно их прогрессивное развитие или кодификация. Образовательные институты поощрялись бы к введению или увеличению числа курсов международного права.

Наконец, Генеральная Ассамблея постановила бы продолжить рассмотрение вопроса о достижении прогресса в осуществлении целей Десятилетия в период после его завершения в рамках пункта повестки дня, озаглавленного "Программа помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права".

Председатель (говорит по-английски): Если не поступит никаких предложений на основании правила 66 правил процедуры, я буду считать, что Генеральная Ассамблея постановляет не обсуждать находящийся сегодня на рассмотрении Ассамблеи доклад Шестого комитета.

Решение принимается.

Председатель (говорит по-английски): Таким образом, заявления будут ограничены разъяснением мотивов голосования или позиций.

Позиции делегаций в отношении рекомендаций Шестого комитета были разъяснены в самом Комитете и отражены в соответствующих официальных отчетах. Позвольте мне напомнить членам Ассамблеи о том, что согласно пункту 7 решения 34/401 Генеральная Ассамблея согласилась, что

"В случае, если один и тот же проект резолюции рассматривается в одном из главных комитетов и на пленарном заседании, делегации

по возможности выступают по мотивам голосования только один раз, т.е. либо в Комитете, либо на пленарном заседании, если голосование делегации на пленарном заседании не отличается от ее голосования в Комитете".

Позвольте мне напомнить делегациям, что так же, согласно решению 34/401 Генеральной Ассамблеи, выступления по мотивам голосования ограничиваются 10 минутами и делаются делегациями с места.

Прежде чем приступить к принятию решений по содержащимся в докладе Шестого комитета рекомендациям, я хотел бы информировать представителей о том, что мы будем принимать эти решения в том же порядке, что и в самом Комитете.

Ассамблее теперь предстоит принять решение по двум проектам резолюций, рекомендованным Шестым комитетом в пункте 15 его доклада.

Шестой комитет принял проект резолюции I, озаглавленный "Итоги мероприятий, связанных с празднованием в 1999 году столетия первой Международной конференции мира", без голосования.

Могу ли я считать, что Ассамблея желает поступить таким же образом?

Проект резолюции I принимается (резолюция 54/27).

Председатель (говорит по-английски): Шестой комитет принял проект резолюции II, озаглавленный "Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций", без голосования.

Могу ли я считать, что Ассамблея желает поступить аналогичным образом?

Проект резолюции II принимается (резолюция 54/28).

Председатель (говорит по-английски): Могу ли я считать, что на этом Генеральная Ассамблея желает завершить рассмотрение пункта 154 повестки дня?

Предложение принимается.

Заседание закрывается в 18 ч. 15 м.